

برل الاشتراك من سنة  
ص  
١٠٠ في مصر والسودان  
١٥٠ في سائر الممالك الأخرى  
نمن المدد ٢٠ ملياً  
الاربعونات  
يتفق عليها مع الإدارة

# المجلة

بجدة أسبوعية للعلم والفنون

ARRISSALAH  
Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها  
وردئس تحريرها السنول  
احمد حسن الزيات  
الإدارة  
دار الرسالة بشارع السلطان حسين  
رقم ٨١ - عابدين - القاهرة  
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ٧٩٢ القاهرة في يوم الاثنين ٣ ذوالقعدة سنة ١٣٦٧ - ٦ سبتمبر سنة ١٩٤٨ السنة السادسة عشرة

يحفظ الأمن يستخذون المرة بعد المرة ا

فلماذا كان العرب يهيبون قوة الانتداب ؟ ماذا كان يحدث لو هب الجنود العرب لحماية الأطفال والنساء غير مباليين بالقوات الانكليزية كما كان يفعل اليهود ؟ فهل كان الانكليزي يرتدون عليهم ويقاثلونهم ونمت بظهور تحيزهم وانحسار ؟ وهب ان التسمين ألف جندي انكليزي غلبوا العرب ، أفليس هذا اشرف من أن يذلوا اليهود ؟

دعنا من هذا التثريب فيما مضى ، نحن الآن امام كارثة قد تكون أظلم من كارثة ضياع فلسطين : إن ثلاثة أرباع مليون مشردون لاجئون إلى إخوانهم في الممالك العربية السبع ا  
حكومة شرق الأردن تقدم كل يوم ٢٢٠٠ جنيه أي ٦٦ ألف جنيه كل شهر وهي أصغر الدول العربية ، فإذا كانت كل دولة تبذل مثل هذا المبلغ بنسبة عدد أهلها كان في وسعها أن تقدم في الشهر ٥٠٠٠٠ ر ٥٢٨٠٠٠ ، ونحن لا نريد أكثر من تلك هذا المبلغ ، فإن النخوة العربية التي « كلما دق الكوز بالجرمة » تبجحتنا بذكرها وفاقرنا جميع أم الأرض بها .

عندنا مئات المليونيين في مصر والشام والعراق الخ ، فإذا كان هؤلاء يوفون الزكاة التي بدون وفاتها لا يكون المسلم مسلماً أمكنهم أن يجمعوا كل شهر القيمة المطلوبة ضعفين أو ثلاثة . . . فإن أتم أيها المؤمنون توفون دينكم لله ؟ وإلا

## انقذوا اللاجئين أولاً !

للأستاذ تقولا الحداد

يا للعار !... عدد العرب في الممالك العربية السبع يناهز الأربعين مليوناً ، وعدد اليهود في فلسطين لا يتجاوز ثلاثة أرباع المليون ! أفليس عجيباً أن اليهود يطردون نحو نصف عرب فلسطين من بلادهم في حين كان العرب يتحفزون اطرح اليهود في بحر الروم !

أو ليس مخجلاً أن يتر أطفال عرب فلسطين وناؤم وشيوخهم من أمام نصيلة الحيوانات الشرسة الطاغية ، ورجال العرب لا يقفون في وجه هذه النصيلة التوحشة لكي يردوا طفلياًها عن الأطفال والنساء ؟ !

يستند العرب بأن الانتداب الانكليزي المشؤوم حال دون الجنود العرب بحجة أن الانتداب كفيلاً يحفظ الأمن ، فهو الذي كان مسؤولاً عن طغيان اليهود ، ولكن إذا كان هذا الانتداب لم يستطع حماية الانكليز أنفسهم فهل يحمي العرب ؟ لم يكثر اليهود بقوة الانتداب ولا بقوة جنوده التسمين ألقاً ، فكانوا يمتدون على الانكليز والعرب على السواء ، وكان الانكليز التكتفون

مخدره؟ أم أن عقولكم سكرى؟ أم أنتم في غيبوبة؟ أم في سكرة الموت أو حشرجته؟!

وأما الجامعة العربية الموقرة... حتى متى نصبر على مساوغة برنادوت والوقت يأكل من لحم فلسطين ويمتص من دمه... بل ينهم من هيج العرب أجمين، وكل يوم يقولون لنا إن اليهود خرقوا الهدنة ١٨ مرة... حتى متى أنتم صابرون؟!

إن هذا الصبر مضيع القدس أولاً، ثم فلسطين ثانياً، ثم البلاد العربية كلها آخراً... أخيراً نحسون؟!  
كفى تواكلاً وتماهلاً وتخاذلاً! إن الله يرذل المتخاذلين!  
إن إنقاذ اللاجئين قبل إنقاذ فلسطين! أم يمكن ألا يكون هذا ولا ذاك؟!

نقول الحراد

## مبادئ في القضاء الشرعي

للأستاذ الزين القاضي

كتاب يفيد القاضي والمتقاضى والمحامي والفقير

يطلب من دار الرسالة بالقاهرة

رسم الأستاذ على عبد الله بالنصرة

وتمه ٢٠ قرشاً عدا البريد

إدارة البلديات - مبانى

تقبل المطامات ببلدية بورسعيد لقاية

ظهر ٣٠ / ٩ / ٤٨ عن عملية ترميم مبنى

عبر المالكينات وتطلب الشروط من البلدية

على ورقة غنة فئة ٣٠ مليون نظير ٢٥٠ مليون

٩٥

فأنتم متكرو نعمه الله!

إن بتروا الحجاز والعراق والبحرين ليس لأهل العراق ولا لأهل الحجاز ولا لأهل البحرين، إنما هو ملك الله، لأنهم لم يزرعوه حتى يستملوه، ولا صنموه حتى يتاجروا به، ويجب عليهم أن يدفعوا ضريبة ثقيلة عليه الله!

يجب أن نحاسبهم، أو أن الله يحاسبهم، وحسابه صعب جداً! وليس عاراً أن نتظار من الجنرال جلوب والستر سيريز وغيرها من أنصار العرب أن يتسولوا لكم مئة أو بضع مئتين من الجنيتات وهي « لا تقيم حجة ولا تقبل حجة » في إغانة النكويين؟ ألا تكفيهم هذه النجدة أسبوعاً أو أسبوعين؟ وبعد ذلك بمن بلودون؟ أبكم أم بالوت؟؟!

انتسيفون أن تحذوا حذو اليهود في أسريكم وهم أغنيائنا حتى كانوا يتسولون المال من نصارها بلا خجل ولا حياء، حتى جموا من هذا التسول نحو ١٧٢ مليون ريال. ولا سئل عيديم أين يذهب هذا المال؟ قال ٤٢ بالمئة منه يذهب إلى فلسطين، والباقي إلى متكوبي اليهود في أوروبا.

فبنت ذلك النصراني الذي كان قائماً بجمع المال لهذا الغرض الذي يسميه إنسانياً، وما شمر إلا حينئذ أن اليهود لا يقدرين هذا العمل الإنساني، بل يحسبونونه ربحاً جزء الحيلة التي احتالوها على ذلك الرجل الإنسان لكي يحض إخوانه النصارى على هذا العمل الإنساني. فأجاب: لا. لا. هل أنا أجمع المال لكي ينفقه اليهود في حرب العرب، أم لكي ينفق على المتشردين اليهود! هنا أكف عن هذا المسمى. السلام عليك.

عار يا قوم وأي عار أن تتدفق خزائنكم بالأموال وأنتم تاعموا الليل، ثم تصموا آذانكم عن صراخ إخوانكم وتتصموا أبصاركم من شقاقتهم!!

يا ناس! إن إنقاذ اللاجئين أهم من إنقاذ فلسطين الآن! فلتهمز أرحميتكم وانتحرك عواطفكم قبل أن تبتلوا بما ابتلى به إخوانكم عن يد يهود فلسطين أنفسهم! المصيبة مصيبتكم! والويل ويلكم! أما أحسنتم بالألم والشقاء؟ أم أن أعصابكم

يجاهد في سبيل حرية الوطن بسلاح معنوي استلهمه من فكرة الحب والتسامح التي تسكاد تنادى جميع كتب الهند الدينية بضرورة اتباعها ؛ واستغلها بدهائه الروحي في مقاومة الاستعمار البريطاني في الهند ، وأخذ من المقاومة السلبية التي أقامها على الآيين وعدم الانتقام ، سبيلاً دينياً لإشعال الحمية الوطنية وتقوية الحماسة القومية ، وشهجاً سياسياً يرد به للهند استقلالها ، ويمنحها حربتها السلوية .

وقبل أن يحدد طاغور الهندي موقفه من حضارات الغرب والشرق ، تأمل في تراث الحضارات الغربية القديمة فوجد ما جيماً قد نشأت بين جدران مدن أشادها الإنسان ليحمي نفسه من شر أخيه الإنسان ، أو ليقي حياته من هياج قوى الطبيعة . فنمت هذه الجدران إتصال الشعوب بعضها ببعض ، وعافت إختلاط الثقافات وتمازجها ، وقضت على تبادل الحب والنزعة ؛ كما حالت دون ائتلاف الإنسان بالطبيعة . فشب الغربي أنانيا ، يوجه كل إهتمامه نحو نفسه ، أو نحو بني مدينته بفضلهم على القرباء عن وطنه الذين ينظر إليهم كمنافسين خطرين له ولأهله ، يجب عليه أن يقتصب منهم كل ما يستطيع أن يقتصبه قبل أن يفتصبوا منه شيئاً مما يملك ، ونشأ ساخطاً على الطبيعة ، يخاف غضب قواها ، ويتمسورها عدواً له ، يجب أن يحذره ، ليحفظ كيانه من شدة تقلباتها ، وليبقي خطر زواجرها عنه . ففرست هذه الحياة في نفوس الغربيين الأنانية وحب السيطرة ، وصرفت نشاطهم إلى بسط نفوذهم على ما يحيط بهم من بلدان وشعوب ، وصرفت أعمارهم لكافة الطبيعة والسيطرة عليها ، ودفتمهم إلى أن يمتنوا عناية فائقة بشخص مختلف مواهب الإنسان وملكانه سواء أكانت عقلية أم فنية ، وبكسب مهارات صناعية ، وقدرات يدوية لتساعد على محاربة الطبيعة ، واستغلال الفقراء ، وإذلال الشعوب الضعيفة . وكان ذلك كله سبباً في تفوق الغرب في العلوم والفنون ، وعله تأسيسه حضارة استكملت نهضتها بتقدم البحث العلمي ، واختراع شتى الآلات الصناعية والأدوات الحربية التي تشهد بمقدرة الغربيين في الصناعة والحرب ، وتدل على مهارتهم في توزيع مصنوعاتهم وترويجها في أسواق الأمم القريبة والبعيدة . فعادت عليهم بأرباح وفيرة وثروات طائلة أقدمتهم بأن نصريف

## طاغور وغاندى

### بين الشرق والغرب

الإستاذ عبد العزيز محمد الزكي

- ١ -

بعد أخذ الشرق العربي يتخوف من الدول الغربية الكبرى وأخذ يشك في قيم حضارتها المادية ، بعد أن خانت عهودها معه ، وسخرت من عواطفه القومية ، وداست على رغباته في الرقي والتقدم ويود اليوم كل عربي استكان في فترة من الزمن اثقافة الغرب ومدنيته ، ورضى أن يعتمد عليها في حياته المادية والمعنوية ، أن يغير نظرتة إلى الغرب ، ويفكر في الاستغناء عنه في كل شيء .

واقدم سبق طاغور وغاندى العالم العربي في هذه المشاعر ، بعد أن عانت الهند ما عانت من عذاب الاستعمار الإنجليزي . فوهب طاغور العالمي النزعة والتفكير ، جميع طاقاته العقلية في سبيل وضع تصميم حديث للحياة الإنسانية ، استوحاه من فكرة وحدة الوجود الهندوكية ، ودمج فيه حضارات الشرق في حضارات الغرب ، وجمع بين زبدهما الثقافي ، وأراد به أن ينشئ عقلية عالية تخلص من ناحية من مادية الغرب وأنانية شعبه وحبه للسيطرة وإسمائه في الإباحية التي تجمل استنباب الأمن ونشر السلام في العالم مستحيلاً ، وتنتشر التذمر والضيق في جميع البلدان . وتتحدر من ناحية أخرى مما علق بالحياة الهندية من تقاليد قديمة عرقلت نهضة الهند وعافت تقدم شعبه ؛ فإن التناؤم واحتقار الحياة وتحمي الإنتماس فيها ، قضى على نشاط الهنود المادي ، وأدى إلى تأخرهم في مختلف نواحي النشاط الإنساني ، فأتت نتاجاً فكرياً وروحياً إنسانياً عالياً ، يخلو من شوائب الحضارات الهندية وضلالات الحضارات الغربية ، ومن نقائص الدنيات القديمة والحديثة والماصرة جميعاً ، وتدعمه الأصول الروحية ، ويرفع من صرح الأخلاق والفضيلة والدين ، ويعطى للمسلم والفن والعمل قيمة جليلة في الحياة البشرية . بينما هب غاندى الزعيم الوطني ،

في نفسه شعوراً عميقاً بأن جميع مكونات الوجود في وحدة شاملة وأدرك أن كمال الإنسان في معرفة هذه الوحدة ، وأيقن أن الطريق الوحيد الموصل إلى هذا الكمال ، هو ثلاثى فرديته في جميع مكونات الكون ، أو بإدماجها في كل ما حوله من كائنات . ففاقه هذا الشعور إلى أن يقصر حياته على تحقيق هذه الوحدة ، وإكتساب الوسائل الصالحة التي تساعد على إفناء ذاتيته في الوجود بأكمله . ولم يفكر قط في محاربة الطبيعة ، لأنه عرف أن الإنسان متحدثها ، ولم يرغب في السيطرة على قواها ، لأن أفكاره في اتحاد مع جميع الأشياء ، ولأن قوى الإنسان متحدة مع قوى الطبيعة وأغراضه في الحياة تنفق وأغراض الطبيعة .

فتشبهت العقلية الهندية بحقيقة وحدة الوجود ، وأصبح إدراك هذه الحقيقة الكبرى محور حياة قدماء الهند ، وموضوع دينهم ، ورعاية عبادتهم ، وسبب سعادتهم القسوى . وأصبحت رغبة الاتحاد بالله الذي يتجلى في مختلف أجزاء الوجود شاغلهم الشاغل ؛ فانصرفت كل مشاعرهم وأعمالهم إلى العثور عن هذه الوحدة لأنهم ان يجدوا الراحة أو الأمن أو السلام ، ولن يذهب عنهم الخوف والقلق والاضطراب والشك والحزن ، ما لم يدركوا فكرة اتحاد الكون التي يتطلب وعياً صادقاً حياة فكرية منزلة طاهرة ، لا تؤثر فيها مشاغل الحياة .

فاختار زهاد الهندو أماكن نائية عن صخب الحياة الاجتماعية ومفرجات مقائنها ، وتبدو فيها الطبيعة على قسط كبير من العظمة والجمال ، حتى تبهر الفكر ، وتغريه بهجرة الحياة ، والتحرر من حدرها المادية الضيقة ، والتخلص من ضرورتها الزائفة ؛ وحتى تنبسط في ربوعها الروح ، وتتخلص في كنف روعة الطبيعة وجمال تناسق أجزائها مكانتها في الوجود .

ولم يجد الهندو مكاناً أفضل من غابات الهند الطويلة المريضة التي توفر الاعتكاف على النجاة من مفاسد الحياة وتتحلى بجمال رائع متناسق ؛ فلجأوا إليها بمقتون ذاتهم ، وحوّلوا إلى معابد متنقلة يأوي إليها الزهاد والحكماء ، يسترحون من عظمتها وجمالها حقيقة الوجود الأولى ، وينشدون من عزلتهم حيس جهودهم على الفوز بأكل مراتب الحياة الروحية .

أمور الحياة الأرضية لا تخضع إلا للمال . فأمن الثرب بأن المال هو الناية القسوى ، التي يجب أن يبذل للإنسان كل قواه في سبيل الإكثار منه ، واعتبره الوثن الأوحسد الجدير بالمعبادة والتفديس .

فأعجب طاغور بنشاط الأمم الغربية ، وقدر مساعيها الجلية في تقدم العلوم والفنون ، وسر من جدها الدائم في ترقية مستوى الحياة الإنسانية ، ولكنه في الوقت نفسه سخط على أنانية الثرب وماديته ، وانحأز من جربه القبيح وراء المال ، واحترق تفضيلة الرذيل لبني جنسه ، وتغزز من استعماره الشين للشعوب الوديمة . لأن ذلك يخالف ما جبل عليه ، ويفاض ما تمود أن يعرفه عن الهند وما تعلمه من الهندو .

فلقد عاش أهالي الهند منذ القدم في غابات فسيحة غنية بشتى الغلات ، فلم يجد الهندى صعوبة في العثور على طعامه وشرابه ، وتيسر له بناء مساكن من أخشاب الأشجار ، حمته من الحيوانات المفترسة ، والطبيعة الهاججة . فتأثر الهندو بحياتهم الأولى في أرجاء غابات تحتوي على مختلف الخيرات ، وتبلغ من الإتساع بحيث يمكنها أن تحتضن ملايين الناس ، وتهدم جميعاً بالطعام والشراب ، وتوفر لهم المسكن . فتشأ الهندى منذ القدم لا يعرف الكد في البحث عن غذائه ، ولا التصب في الحصول على مواد بناء مسكنه ، لأن الغابات تضع كل ذلك في متناول يديه . فلم يشعر بمداد الطبيعة ، لأنها مهدت له سبل الحياة ، كما لم يجد ضرورة لأن يمتلك أرضاً معينة ، يقيم حولها حواجز وتخوما تقيها من طمع الآخرين ، وتفصلها عما يمتلكه الغير ، لأن كثرة ما في الغابات من خيرات متنوعة يسهل الحصول عليها ، لم يدع أحداً يفكر في أن يخص نفسه بامتلاك شيء من دون بقية الناس ، مادام كل شيء يجب أن يتاله يمكن أن يفوز به بدون مشقة .

فلم يقف حائل بين الهندى والطبيعة فأحبها ، وارتاح إلى الحياة في كنف حنائها ، ودعا إتصاله الوثيق الدائم بها إلى امتلاكه بكل جزء من أجزائها ، وإلى نجاة أفكاره من الرغبة الجامحة في بسط نفوذ على الطبيعة ، أو إمتلاك أرض يشيد حولها أسواراً خوفاً من أن يسطو عليها أخوه الهندى . ويمت جمال الطبيعة وتناسقها

وبتحليل طاغور الدقيق للحضارات الهندية والغربية ، كشف  
بذمته الصافي عن أخطاء الحياة الدولية ، وعن مدى تأخرها في  
الروحانية ؛ ولكي ينقذها مما هي فيه من فوضى وإثم حرض المهند  
على رفع مستوى حياتها المادية والفكرية في تعدد الأسول  
الروحانية حتى لا تكون فريسة سهلة للانفصام من جهة ، وحتى  
لا يتفشى فيها وباء المادية وأمراض الحياة الغربية من جهة أخرى ؛  
وبين للغرب أن الإنسان يمكنه أن يفكر ، ويكشف القوانين ،  
ويخترع مختلف الآلات ، ويبتكر في الفنون والصناعات ، ويحافظ  
في الوقت نفسه على اليول الخيرة في الطبيعة البشرية ، ويكون  
روحياً غيرياً محباً للإنسانية ، ويتخذ من علمه وفنه وعمله وسائل  
متعددة للفتاء في الله وفي مختلف أجزاء الوجود . فحول طاغور  
الأنانية إلى غيرية ، وحب السيطرة إلى تعاون وتآلف ونجاب ،  
وحول العلوم والفنون والأعمال إلى أضراب متنوعة من العبادة  
بأن جعل محراب العلم لا يقل طهارة عن محراب المعبد ، وسما  
بقداسة الفن حتى عادها بقداسة الدين ، وأخذ من العمل المنتج  
الصالح صلاة ترفع بالإنسان إلى خالقه . واعتبرها جميعاً سبلاً طيبه  
نعمل على بلوغ نطم من الرقي الروحي ، ينمحي فيه شعور الفرد  
بشخصيته ، وينمره إحساس عذب بفتاء روحه في ذات الله العاليا ،  
ويستول عليه إدراك عميق بوحدانية الوجود .

وعلى هذه الصورة الرائنة طهر طاغور الفكر الإنساني من  
أشرار الأنانية ، وحب السيطرة ، ومن تقائص العزلة  
الفكرية ، ومساوىء تجنب الحياة الاجتماعية والعملية ، وأخطار  
النظرات التشاؤمية . وجمع بين نبوغ الغرب في العلوم والفنون ،  
وجده المستمر المتجدد في العمل ، وبين عبقرية الشرق الروحية ،  
ونطقه الوطيد بالحب والتآلف ، فوضع للإنسانية دستوراً شريفاً  
لو انبتمته لتذوقت طعم الراحة والسلام والأمن التي تمنح إليها ،  
وتحررت من كل ما ينقص عليها الحياة ، وطاشت سعيدة في  
وثام ، يشملها الحب والإيثار ، ويضمها الخير والود ، ويبلو من  
شأنها العلم والفن والعمل .

( للكلام بنية ) عبد العزيز محمد الزكي

مدرس الآداب بمدرسة صلاح الدين الأميرية بكفر الزيات

فهيات العزلة الفكرية للمنود فرصاً للغوص في عوالم من العاني  
الروحانية أنارت نفوسهم ، وكشفت لهم عن مثل إنسانية ،  
ومبادئ أخلاقية وقيم دينية ، ودفنتهم إلى سلوك طرق فاضلة ،  
وإتباع نهج طاهرة ، بينت للبشرية أن الهند بروحيتها أفادت  
الفكر الإنساني ، وأضفت عليه قبساً من النور السماوي ، وأضافت  
إلى الحضارات حضارة تسموعليها جميعاً في الروحانية ، وهذا كسب  
عظيم للإنسانية يشرف الهند . إلا أن الهند يجربها الخيول وراء الروح  
أهملت الحياة الأرضية إهمالاً مميها جعلها لم تبال بتنمية مواهبها  
الفكرية ، أو إنضاج إستمداداتها الفنية ، لكي تكتسب ملكات  
عقلية ومهارات صناعية ، تظهر بها تفوقها في ساحات السياسة  
والاقتصاد والحرب ، وهي دعائم السيادة الحديثة . فلم تمتن بالعلوم  
التي هي أساس كل تقدم مادي أو نفوذ سياسي أو سطوة حربية ،  
فنشأ الشعب الهندي غير متمرن على أساليب الحرب ، لا يتقن  
وضع خطط الدفاع والهجوم فاستولى الطنائة على بلاده ،  
واستعمروا وطنه . وشب غير مدرب على الفنون الاقتصادية ، جاهلاً  
السبل العبقرية في جمع المال بيمداً عن جبل السياسة اللتوية ؛  
نفعه المستعمر ، واستغل موارده الطبيعية لصلحته الخاصة من  
دور الهند صاحبة الحق الأول في الاستفاداة من هذه الموارد .

فغاب طاغور على المنود جهاهم بمقومات الحياة المصرية ،  
وأنهم على نفورهم من مشاكل الحياة الاجتماعية ، وحهم على  
الإندماج في ميدان الحياة العامة ، يؤدي كل منهم خدمات تعود  
على أهله أو المندأو البشرية بالنفع والفائدة ، مادامت هذه الخدمات  
لا تخرج على تمايل الدين أو تهدم قيم الأخلاق . ورغهم في  
الاشتغال بالعلوم والفنون ، مادام الاشتغال بها لا يتعارض مع  
تطهير الروح ، أو يعوق خلوصها من اللتوس . بل إن العلوم  
والفنون والأعمال التي يواغتها فاضلة تتود إلى الفتاء في الله ،  
وتوصل إلى أعلى درجات الكمال الروحي ، فيجب على الهند  
أن تطلع عن تمكها بتقاليد قديمة بالية أو هنت من عزعتها ،  
وتترك جانباً النظرات التشاؤمية التي طقت سمعها في أي  
إصلاح ، وزعزت ثقها في الحياة الأرضية فهنت لاستهأرها  
واستفلالها .

## رحلة الى ديار الشام -

في القرن الثامن عشر ( الثاني عشر الهجري )

( الحلة الذمبية في الرحلة الحليية )

لمصطفى البكري الصديقي

للأستاذ أحمد سامح الخالدي

( تبتة ما نشر في العدد الماضي )

→→→→→

وفي أواخر شوال سنة ١١٦٩ شرع الشيخ في عمارة الخلوة التختانية البيرمية ، وساعد في عمارتها جناب عثمان باشا المهنتي ، وصار الإخوان يجمعون فيها للأوراد . وزار مقام النبي موسى بصحبة صديقه الشيخ محمد الخليلي ، وجعل مقره في خلوة الشيخ يونس شيخ الحرم . وقيل العيد الكبير سار الوزير [ رجب باشا ] للملاقة الحج . وبعد قدومه من ملاقة الحج جاء البشير باسناد منصب ولاية حلب لرجب باشا ، فسر الشيخ ، وقد توجه الوزير ، وكان صديقاً للشيخ إلى حلب في شهر ربيع الأول . وفي ربيع الثاني عزم الشيخ على زيارة الخليل ومنها إلى غزة وعقلان ووادي النمل ويحتم زيارة علي بن عليم العمري . وتوجه ومعه الشيخ محمد الموقت ، والشيخ نور الدين الهواري والشيخ رضوان الزادي ، ونزل داراً قريبة من الحرم وورد عليه الشيخ عبد الرحمن الخطيب والشيخ محمد الطرعازي والأخ محمد القمبري صاحب الميقات وغيرهم . وكان الشيخ ابراهيم الدكاني ينشد لهم من قصيدة للشيخ عبد الغني النابلسي مطلعها :

أنت قيد الوجود إن غبت غابا وإذا ما ظهرت كنت حجبا  
وقصد زيارة عقلان ، فتوجه إلى بيت ( جبرين ) ونزل لدى علقها ، ومنها إلى ( الفالوجة ) وزار الشيخ أحمد الفالوجي ، وسار نحو المجدل ، وبات عند رجل مبدد ، يقال له ابن مبدد ، وأم عقلان وزار شهداء المركتين ووادي النمل ، وأتى قرية ( الحورة ) وتوجه إلى قرية ( حمامة ) وزار الشيخ أبي عمر قوب ، وبابغ عنده الشيخ يحيى المجدلاوي وابن أخيه ، وسار في الليل وبات عند العرب الوالج ، وسار إلى الرملة مدينة فلسطين ، وصلى

المصر في جامعها الأبيض ، ونوى أن يتمها إلى ( لد ) وزار مقام سيدنا علي رضي الله عنه ، كما وزار الجبانة ، وبات عند الصديق السعدي الأعلى الشيخ أبي السعدي المدود العلي ، فأكرمه وفي الصباح قصد زيارة أخيه الشيخ حسين العلي . ثم توجه إلى قرية ( عابود ) ومنها إلى قرية ( سلفيت ) وبات بها ، وتوجه في الضحوة إلى نابلس ونزل في التكية الدرويشية ، وبلغه وهو فيها أن الشيخ محمد الخليل ومعه النقيب السيد محب الدين يقصدان الشام للاجتماع بمنزليها قريباً جناب رجب باشا ، للسلام . وكان قريبه الشيخ ابراهيم بن سعد الدين الجباري قد وصل إلى نابلس بعد أن وزار الخليل ، فلم عليه ، ومن بني سعد الدين جدة جد الشيخ فهم أخواله ، وبقي الشيخ في نابلس في التكية . وكان معمر الدرويشية سيني أغا البكداشي الطريقة ذهب للديار الرومية ، وأبقى مكانه شاباً اسمه أحمد . وعمن زاره حسين بيك بن شرة ، ودعا له داره مع الأخوين السلفيتي والموقت فقبل دعوته . ودار بينه وبين الدرويش أحمد البكداشي حديث وقد أخبره الشيخ عن الشيخ عبد الغني النابلسي أنه قال بمناسبة حل البكداشية للابوق وضربهم به في الماء والشروق ، أنهم إنما يفعلون ذلك لتنفير الوحوش في المهمة الوحش الغروش ، لأنهم يسيحون في المهاد فيحتاجونه لدفع أنكاد ، فقال الشيخ نعم أنهم يضربونه لطرده وحوش الخواطر في مهمة القلب الوحش الغروش بغير الخواطر . ثم إلى قرية ( حجة ) وأقام بها في خلوة الجامع المرتفعة مع إخوانه . ورأى عند الشيخ محمد شرح الجزائرية للشيخ قاسم الخاني ورأى بخطه قصيدة أبي مدين الفوت التي مطلعها :

أدرها لنا صرفاً ودع مزجها عنا فإنا أناس لا نرى المزج مذ كنا  
وسار نحو قرية ( عزون ) وبعد الأكل وشرب القهوة عاد إلى ( حجة ) وكتب منها مکتوبين للاخوان ، وودع رفاقه ، وتوجه إلى ( المجدل ) قرية من قرى بني صعب ، وإذا بجيول تتجاري في سهول الغابة وانتشع الغبار عن سحابة ، فقيل له أن تلك الخيمة الزاهرة اللامعة نصبت للوزير جناب رجب باشا أمير الحاج صديقه ، فأراد الاجتماع به ، وما تغيرت الأقدام حتى ارتفع ذلك الخمام ، فجذ بالسير نحو ( عيقل ) وبات فيها عند الشيخ عبد الله المغربي ، ثم توجه نحو قرية ( الهويج ) وكان قد عمرها

لعملهم كتباً للإخوان في القدس ، ومنهم الشيخ محمد الخليلي ،  
وكتاباً للإخوان في مدينة الخليل ومنهم الشيخ عبد الرحمن  
الخطيب التيمي ، وقصائد تصف شوق الشيخ إلى تلك الربوع .  
ولما دخل شهر رمضان حرك الله همه عم الشيخ ، لزيارة  
البيت ، فقال الشيخ في نفسه أن ذهابهم في صحبة الوزير ،  
رجب باشا ، ركان أميراً للحج فيه فائدة ، أضف إلى هذا أنه  
يتقرب إلى قلب عمه ، ثم يقضى فرضه ، فرضى عمه بذلك ، وقد  
ذكر الشيخ ما وقع له في هذه الرحلة في رسالة سماها [ الحلة الحقيقية  
لا المجازية في الرحلة الحجازية ] والتي انتهت بوصول الشيخ إلى  
الشام في السابع والعشرين من شهر محرم سنة ( ١١٣١ هـ ) .  
ولما عاد الشيخ من الحج ، ألح الوزير على عمه أنجاز ما وعد به  
بشأن زواج ابنته ، ولكن عمه لما بلغه خبر عزل رجب باشا عن  
الولاية عدل عما كان قد وعد به من أمور فيئس الشيخ وقطع أمه  
من ابنة عمه ، فعول على بيع بعض أملاكه وحصته في بستان  
الدولابي والحاجب ، وبستان النصراني ، وسود في هذه اللدة  
الغنية في التصوف .

وكان الشيخ قد فآخ السيد محمد السلفيتي ووعد الشيخ  
نور الدين الهواري أنه إذ لم يحصل مع عمه اتفاق بشأن الزواج ،  
فإنه يرجع لأخذ ابنة بنت أخيه الروحي ، أي حفيدة السلفيتي  
فحسن له ذلك ، وعلى هذا عزم الشيخ على السفر إلى القدس  
للزواج وذلك في أواسط ذي القعدة سنة ١١٣١ هـ مع جمع من  
الرفاق ، فودعه صهره في المرجة في دمشق ، وسار إلى ( الزرة )  
وزار قبر دحية السكبي ، ومنها توجه مع جمالة ( جينين ) في الليل  
واجتمع بالشيخ محمد بن بسن الملقب طبيعة وبات في خان سمع  
ومنها إلى قرية الجيب ، وهي مشهورة باليمن لجودته وهو  
مشهور في قطرها بطيبته ، ومنها إلى الجسر ثم النية ، ثم عيون  
التجار ثم جينين ذات المياه والأشجار ، وكان تعارف بالشيخ  
في الطريق السيد مصطفي التيمي فدعاه إلى بيته فأجاب الدعوة .  
وسمع بمد الضرب صوت خيل وطارق ، وإذا هو السيد محمد  
السلفيتي وسار في الصباح إلى قرية ( الزاوية ) وأقام تحت شجرة  
البطمة ، وكان قد دخل هذه القرية أحد أجداد الشيخ رضوان  
واسمه قائم فقال الشيخ موالياً .

الشيخ صالح بن الشيخ مهمل ، فرحب به ، وأقام بها يومين ،  
وكرر شرب القهوةين ، السوداء والبيضاء ، ودعاه الشيخ قائم  
أخو الشيخ صالح قرية ( المنار ) وزار جدم رفيع المنار وبات  
فيها أربع ليال ، ولم يزل يسير إلى أن وصل قرية من قرايا مدينة  
صغد التي صفاها بالاندثار مصغد ، فأنزله الأخ محمد عند صديق  
يقول له أسعد ، فبات عنده ليلتين . ثم بات في قرية ملئت بالفرقة  
الدرزية عند رجل من أهل السنة وبكر منها إلى جنان ( حاصبية )  
ومنها إلى كفر كوك الدبس ، ومنها إلى كفر قوق الفستق ، ومنها  
إلى حارة القبيبات ، ونزل في دار السكاري للراحة ، لا للبيات ،  
ووصل دار صهره الشيخ اسماعيل التي جددها .

وكان قد نزل الخلوة بتوصية منه إلى صهره ، جناب الصديق  
السيد محمد التافلاقي ، مفتي القدس ، والذي رافقه في طرابلس  
الشام . وجاءه للسلام وردعه في اليوم الرابع فانتقل الشيخ إلى  
الخلوة وأخذ زيارة جدوده ، لدى الشيخ أرسلان ، والصالحية  
في دمشق ، وزار شيخه الشيخ عبد الغني النابلسي وبات في خلوة  
داخل الجامع المحيوي ، ومفتاحها بيد خادمه الشيخ إبراهيم  
الحمصي ، وباع فيها شاب يدعى عثمان حرثي ، وعاد في الصباح  
من طريق عين الكرش إلى صرح المدحاح وزار جده الأعلى  
سيدي محمد عبد الرحمن بن أبي بكر الصديق ثم شيخه الرحوم  
الشيخ عبد اللطيف ، ثم توجه إلى جينينة تحت القلعة وزار  
سيدي عدي بن مسافر ، وقبره ملاصق لشجرة عظيمة مكتوب  
عليه عدي بن مسافر كتابة قديمة ، وللمذكور ديوان ، وعاد مع  
رفاقه للخلوة .

واجتمع الشيخ بوالي الديار صديقه [ رجب باشا ] وكان معه  
خبر قضية الم محمد أغا البكري (١) الصديقي ، وقد فآحه في  
أمر زواج ابنته من الشيخ ، فوعده خيراً ، وأضاف أنه سيمه  
مسكناً وسكناً ، ويدخله على ابنته فرضى منه الوزير ، بهذا الوعد  
المرقوبي ، وسار عينه به ، وسار الشيخ مع صهره إلى حرستي  
لحضور ختان ولديه السيد محمد أبي الفضل والسيد أحمد أبي الهدى .  
وأراد بعض الإخوان الرجوع إلى القدس وذلك سنة ( ١١٣٠ هـ )

(١) كان الشيخ مصطفي يأمل أن يتزوج من ابنة عمه محمد أغا  
البكري ووط الوزير فلم يفلح وأخيراً تزوج ابنة بنت السيد محمد السلفيتي  
ورزق منها بنتاً توفيت في القدس .

الوزير المقدم أمير جردة ومعه الصهر الشيخ اسماعيل المدرس تحت القبة ، وودع الوزير في التحليل وفي صحبتته صهره الذي مآد للديار الشامية بمد أن الممان على صحة الشيخ .

وما زال كذلك إلى أن جاءه الخبر بأن عمه أصدر عليه حجة نفقة ووكل السيد محب الدين النقيب في تحصيل ما حرر ، فاستخار الله في السفر إلى جهة حلب لينال الظفر لأن الوزير ( رجب باشا ) صديقه منجم فيها بحال موفور فاستبشر وتوجه في رحلة سماها ( تفريق الموموم وتفريق النوموم في الرحلة إلى بلاد الروم ) . وقد أدرج الشيخ في آخر هذه الرحلة ما ذكره في الرحلة الرابعة والخامسة القدسية ، ثم المصرية ، ثم أوصلها بالرومية - انتهى .

أصحح سامح الخالدي

### وزارة المعارف العمومية

#### إعلان مناقصة

تقدم العطاءات بعنوان حضرة صاحب  
المنحة السكرتير العام بشارع الفلكي بمصر  
أربالبريد الموصى عليه أربوضهها باليد بمعرفة  
مقدمها في داخل الصندوق المخصص لذلك  
في إدارة المحفوظات بالوزارة لغاية الساعة  
العاشرة من صباح يوم الإثنين الموافق  
٢٠ / ٩ / ١٩٤٨ عن توريد أدوات التعليم  
والرسم اللازمة لمدارس الوزارة وفروعها  
في العام الدراسي ١٩٤٨ / ١٩٤٩  
ويمكن الحصول على شروط وقائمة  
المناقصة المذكورة من إدارة التوريدات  
بشارع صفية هانم زغلول بمصر نظير مبلغ

٣٤

٣٠٠ مليم .

قامم حبيبك على ما نملكو قامم فرد علا في الحامن اسمه قامم  
بل سلو السكل إذ حبو الحبيب قامم

لا زال في حرز من يدعى أبا القاسم  
ثم توجه للقدس وبات في قرية ( بيتونيا ) ويقول الشيخ في  
أمر زواجه « ويوم الخميس آخر ذى القعدة النفيس أفتنا في الحرم  
نستقبل أهل السكرم ، وبعد مضي أيام الضيافة نمرضنا لانكاح  
بغير آفة ، وفي يوم الأحد جرى القلم به بحول الأحد ، أوائل  
ذى الحجة الحرام من العام ، العام الأنعام ، وإيلة الخميس حصل  
الدخول الواجب التأنيس » وقد أرخ الزادج صديقه الشامي إذ  
قال « زفت الزهراء للقمر » سنة ١١٣١ هـ .

ولما حلت سنة ١١٣٢ هـ ، ومضى منها حصة ، تحركت حمة  
الشيخ لزيارة القاهرة وذهبت بهذه النية إلى التحليل ، ولكن لم  
يتيسر له السفر إلى مصر فماد إلى القدس . ولما عاد خطر له أن  
يخاف الأخ السيد محمد السلفي فباشر ذلك في المولية<sup>(١)</sup> وأبسه  
السكوة الخلوئية ، وأذن له الإذن العام .

« وقريباً من ختام هذا العام ورد الوزير ذو الاحترام  
رجب باشا متوجهاً إلى الكنانة بإقدام ، وطلب بالحاج وإبرام  
أن نصحبه وجناب الشيخ محمد التحليل المهام فقسم النصيب قهراً  
وسرنا منه إليها جبراً وقسراً ، وقد ذكرنا ما جرى فيها إلى  
سنة ١١٣٣ هـ . في الرحلة المهمة « النحلة البصرية في الرحلة  
المصرية » .

وبعد العودة من مصر شرع في رسالة المنهل المذب السابغ  
الواردة في ذكر صلوات الطريق وأوراده ، وكان في مصر بيض  
الصلوات البرية والألفية ومنهج الصوفية ، وأخذ عنه في مصر  
الطريق الشيخ محمد الحفناوي . وفي سنة ١١٣٣ شرح الشيخ  
صلوات سيدي عبد السلام بشيش المسمى بالروضات العريشة  
على الصلوات البشيشة ، وبيض « السيوف » الحداد في أعناق  
أهل الزندقة والإلحاد ، وتمرض الشيخ سبعة أشهر وأكثر ،  
وفي أواخر مرضه جاءت والدته لما سمعت بمرضه البدني ، وجاء

(١) زاوية في القدس ، برأسها الآن المعارف بالله الشيخ عادل

المرل الطرابلسي .

طرائف من العصر المملوكي :

## من وحي حماسة

للأستاذ محمود رزق سليم

لا أدري لماذا يهزني شوق إلى حماسة ، ويهفو قلبي إليها كلما ذكرت ، ويردد لساني اسمها في كثير من التقدير ، وأقف عند ترديده وقفة التأمل المستلهم ، مستمرناً على ذاكرتي لمحات من لمحات تاريخها البياض ، فتشرق منه في سماء الذهن ومضات من أمجادها الماضية ، يستشعر منها القلب ضروباً من الجلال والقدسية ، ويتجدد بها للأنفاس ألوان من الدهش والإعجاب ، بهذه المدينة الشامية المصرية الجميدة الساحرة :

حرت حقاً في تمثيل هذا الشعور الذي ينتابني كلما ذكرت حماسة ، ولم تزلني بها وشيجة ولا وليجة ، ولم تصل حبال بحبالها ليال ولا أيام ، ولا اكتحلت العين بمرآها ولو مرة واحدة ، ولم يجش في النفس أمل بلقيائها والتعميم عهداً بالمقام فيها .

قلت للنفس : لعل هذا الشعور أثر من تلك الآثار التي أفندتها من مصاحبة تقي الدين بن حجة الحموي ، وليد هذه المدينة ، وأحد أدائها النجباء ، فلقد صاحبتني في بعض مؤلفاته ، ودراسة آرائه وأفكاره ، وقرأت في إسمان كثيراً من فصوله ، ووعيت في إعجاب عديداً من مذاهبه . وكان رفيقاً في صحبتته ، حبيباً في حديثه . حتى كان في مقدمه الأسباب التي حبيت إلى دراسة عصره ، وصهدت لي السبيل إليها ، وأنارت لي الطريق لبلوغ مآربي منها .

ولقد راعني منه فيما راع ، ولوعه بمدننته تلك ، ولوعا تردد صداه في كثير من منشأته ، ولوعا لم زيايل قلبه ولم يفارق قواده في يوم من الأيام ، على الرغم من انتزاحه عنها واغترابه منها زمناً طويلاً . وتلك لعمري مكرمة منها ومحمدة له ، جديران بأن تشمرا القلب بالجلال والإعجاب كلما ذكرت حماسة .

لقد ولد ابن حجة عام ٧٦٧ هـ بحماسة ، ثم شب ونما على الأدب . وطلق ينشئ وينظم ما شاء له الفن والهوى . وطوف

في بعض الآفاق ، حتى اتصل حينئذ بسلطان مصر الملك المؤيد شيخ ، حينما كان أميراً في بلاد الشام . فلما تم له أمر السلطنة في مصر عام ٨١٥ هـ جمع من حوله حاشية من أهل وده ، ممن دناؤه بالولاء في عهد إمارته ، وألقى إليهم بمقاليد الأمور . وكان من بينهم ابن حجة الحموي ، فأتخذه كاتباً من كتاب إنشائه . والكاتب المنشئ حينذاك ، كان في الدبران كما يكون الوزير للسلطان .

عاش ابن حجة حينئذ في مصر زمناً . فسلم يده التعميم بها عن حماسة . ولم تسله حالات أيامه عندها ليالي لهوه ومدارج صباه فطلق ييمت إليها تحية اللهفان ، بين الآن والآن . ويحن إليها حينئذ إلى العطن ، والهديل إلى السكن .

ويبدو أنه انتزع عنها في أول أمره انتزاع المضطر الذي دعته الأحداث إلى الاعتراب . فظل حب حماسة يساوره أنى سار ، فلا يفتأ يتغنى بحماسنها ، ويتشوق إلى مغابها ، ويتغزل في مغابها ويحن إلى مجابها .

كتب - وهو بالقاهرة عام ٨٠٢ هـ - إلى صديقه ابن البارزى بحماسة ، قصيدة تفيض بالشكوى والأنين ، والشوق والحنين . استغرق ذكر حماسة وأهلها أكثر أبياتها . وفي صدرها يقول مخاطباً ربح الصبا الذي ير بها .

يا طيب الأخبار يا ربح الصبا يا من إليه كل صب قد صبا  
يا صادق الأنفاس يا أهل الذكا يا طاهر الأذيال كم لك من نيا  
يا من نراه عبارة عن حاجر يا روح نجد مرحباً بك مرحباً  
يا نعمة الخير الذي من طيبه تنفش الأخبار عن تلك الربا  
يا لله إن رحمت ذيلك بالحي ووردت شمباً من دمومي ممشياً  
وهزرت فيه كل عود أراكة أنحى بهاتيك الثغور مطيباً  
ولمت من ثمر الأناحي مبها أبدى بدر الطل ثمرأ أشنياً  
ودخلت كل خباء زهر قد غدا بدموع أجفان الغمام مطيباً  
وطرقت حى العاصرية ظامناً فنعمت في الوادي بربا زينياً  
وحملت من نشر الخزامى نفحة مشمولة بالطيب من فاك الخبا  
عج بالذيب فإن محجر عينه أنحى لما حملته مترقباً  
واسحب عبر السك منه فانه لشوارد النزلان أنحى مشرباً  
وإذا نسمت الخذى وتمطرت منك الذبول وطبت يا ربح الصبا

سخبياً . ولهذا طاف به العلماء والأدباء بطرقون بابه وبرجون  
جنباه ويستمتطرون سحابه . فأعاد بينذله وفضلك عهد الامتياح  
والسماح ، وزمن الاجتداء والمطاء ، وأجرى في أعواد الشمر ،  
ذوباً من البشر والرجاء ، رسوباً من الينع والتماء .

ومن هوى إليه في حماة ، شاعر مصر الكبير جمال الدين  
بن نباتة ، بسد أن نيا به المقام في مصر ، ولم يجد بها إلا عيشاً  
يابساً ، ويوماً طابساً . فرحب به المؤيد ، وأوسع له في بطانته  
مكاناً ، ومن عطفه بستاناً ، ومن صحبته إحساناً . فماش في كنفه  
مكرماً أثيراً . بروح ويندو في حماة ، بين سفوحها ورباها ، وينتم  
بطبيب رباها . ويصحب المؤيد أحياناً في رحلاته بين الغابات  
والوديان ، والأدواح والقيمان . وعاش ابن نباتة حتى شهد موت  
المؤيد ، فصحب ابنه الأفضل وأخلص له الود ووفى بالعهد .

وإذا تصفحت ديوان ابن نباتة ، بدا لك أثر حماة في شعره  
واضحاً . فإقامته بها وطوافه برحابها ، واتصاله بملوكها ، كانت  
موحيات إليه ، وماهيات في كثير من قصائده . فله نحو عشرين  
قصيدة في مدح المؤيد ، ومثلها في مدح الأفضل . وهي قصائد  
مشرفة حية ، جمع فيها من أفانين الشمر أعاجيب . فن غرر  
المدح إلى الفزل المايح ومن الوصف البديق إلى الخيال الرقيق ،  
ومن الشوقيات الذاكرة إلى الخمرات الساكرة .

وترى في حويات ابن نباتة هذه ، بشاشة ساقرة ، ورواء  
ضاحكا مسبتشراً . تصنحت عليها طييمة حماة ، فبدت حسناء  
والشمر مرآتها ، وغيداء وأبياته أبياتها . لا أقول إنها علمت  
بن نباتة الوصف فقد كان وصافاً . ولا دعتة إلى العطف فقد كان  
عطافاً . وإنما فره بجها لها وصفه ، وزاد بين بديها عطفه .

فن غزله في صدر قصيدة مدح بها الأفضل قوله :

صدودك يا ليايا عني ولا البهد إذا لم يكن من واحد منهما بد  
بروحى من ليايا عطف إذا زها على الفصن قال الفصن ما أنا والقند  
وعنق قد استحننت دمي لأجلها

وفي العنق الحناء يستحسن المقند  
من الرب إلا أن بين جفونها أحد شيا مما تجرده الهند  
على مثلها بمعنى المذول وإنما يطاع على أمثالها الشوق والوجد  
عزير على العذال عني صرفها وللقلب في دينار وجنتها وقد

عرج على وادى حماة بسحرة متيها منه سميداً طيباً  
واحل لنا في طي بردك نثره فبئير ذاك العليب لن تنطيبا  
واسرع إلى وداو في مصر به قلباً على نار اليماد مقلبا  
فله ذاك السفح والوادى الذى مازال روض الأنس فيه مخصباً  
أنهم بمصر نسبة لكن أرى وادى حماة ولطفه لى أنبياً  
أرض رضعت بها ندى شيبتي ومزجت لذاني بكاسات الصبا  
يا ساكنى مغنى حماة وحكم من بعدكم ما ذقت عيشاً طيباً  
على هذا الضرب من الفزل الواله والشوق الباكي ، يتابع  
ابن حجة أبياته تلك ، وله أبيات أخرى كثيرة على غرارها .

ويبدو أن حماة كانت قينة بهوى حبيبها رغرام نجيبها . فهي  
— فضلاً عن أنها محل ميلاده ومجتمع أوطار فؤاده — قد شهد  
لها التاريخ بمرافقة في المجد وأصاله في السؤود وبسط لها الأيام  
من البلهنية بساطكاً ، ونشرت لها من النعم بنداً . إذ كانت  
عاصمة إمارة صغيرة ، اعتلى عرشها أمراء من الأيوبيين ، منذ عهد  
صلاح الدين الأيوبي ، وهم الملك المظفر تقي الدين عمر ، ثم سلالته  
من بعده . وتحوت في العصر المملوكى إلى نياية من نيايات المملكة  
المصرية ، توالى على إمارتها أمراء من قبل سلطان مصر ، فكان  
منهم أبو الفداء اسماعيل المعروف بالملك المؤيد ، وهو من سلالة  
المظفر . أتاه الناصر بن قلاوون سلطان مصر ، عنه في حكم  
حماة ، وكرمه بأن خلع عليه ألقاب الملك ، دون سائر  
نواب السلطنة .

وتقع هذه المدينة في شمال سوريا ، بين حمص والمرة . ويجرى  
في وسطها نهر العاصى . وكان بها كثير من النواعير ، تستنبط  
بها المياه من الآبار . وكثير من الطواحين المائية ، وكانت تجملها  
البساتين المتعددة . ونبت من ناشتها عديد من الأدبا والفضلاء .  
وفي العصر الحديث تطامن بنيانها وتناقص عمراتها .

أما في عصر ملكها المؤيد أبى الفداء اسماعيل ، فقد كانت  
مدينة زاهرة ، وعاصمة ناضرة . تضرب من حولها الوديان وتمتد  
القيمان ، وتكتف الغابات حيث يتخذ الوحش له مراحاً ، والطيور  
الجراح مسرحاً . ويحلو في جنباتها الصيد والقنص ، ويصفو بين  
دوحاتها اللهو والسمر . وقد استطاع المؤيد أن يجعل منها جنة  
نعم ، ومندى علم ، ومجتهى أدب . فقد كان عالماً وأديباً رجواداً

أعدنا لها مهلاً فقد بان حتمكم وقد زاد حتى ما لحقكم وحدث  
وقلم قبيح عندنا العشق بالنفى ومن أنتم حتى يكون لكم عند  
سمحت بروحي لأحسان فالكم ومالي وما هذا التمسك والجهد  
ومن خزيانه في مطلع مؤيدية قوله :  
عوض بكأسك ما أتلفت من ذهب  
فالكأس من فضة والراح من ذهب  
واخطب إلى الشرب أم الدهر إن نسبت  
أخت المسرة والاهو ابنة العنب  
غراء حالية الأعطاب تخطر في توب من النور أو عقد من الحبيب  
عذراء تنجز ميماد السرور فما توى إليك بكف غير محتجب  
مصونة تجمل الأستار ظاهرة وجنة تنلق الميرت باللهب  
لو لم يكن من لقها غير راحتنا من حرفة التبعين العقل والأدب  
فهاش واشرب إلى أن لا يبين لنا أنحن في سعد نسبت أم صيب  
وإذا كان أرحمة في شعر ابن نباتة واضحاً ، فهو في إحدى  
قصائده أشد وضوحاً وأبين أترأ . وأعني بها قصيدة « مصائد  
الشوارد » . وهي أرجوزة مزدوجة في نحو مائة وسبعين بيتاً ،  
خرج ابن نباتة مع الملك الأفضل صاحب حماة في رياضة للصيد  
والقنص في وديانها . فألهمته رحلته تلك قصيدته المذكورة . بدأ  
فيها بوصف الرياض ورشيتها ، وما فيها من نور بأسم زهر ضاحك  
وعشب يانع ، ونواعير حادية ومياه جارية . ثم وصف البروز إلى  
الصيد ، والتصييق على الوحش في مساربه . والقلمة وما بأيديهم  
من البندق والأفواس اللدنة . ومواقع الأطيوار ومراتها . والأفق  
وقت الغيب ، وسهود الليل ، وبقطة الفتية تلمسا للفريسة . بينما  
يحلك الليل وبرزم النسيم ، وهو بين هذا وذاك يصف جياذ الصيد  
وكلابه وبرانه وسقوره وما إلى ذلك .  
والقصيدة فريدة في بابها ، بارعة في تصويرها ، وقد تعود  
إلى عرضها في مقال جديد . ونذكر هنا منها آياتاً على سبيل  
المثال ، قال في مطلع بعض الرياض والنواعير :  
أنتى شذا الروض على فضل السحب  
واشتملت بالوشى أرداف الكشب  
ما بين نور مسفر اللثام وزهر بضحك في الأكام  
إن كانت الأرض لها ذخائر فهي لعمري هذه الأزهار

قد بسطتها راحة النائم بسط الدناير على الدراهم  
أحسن بوجه الزمن الوسم تعرف فيه نضرة النسيم  
وحبذا وادى حماة الرحب حيث زها العيش به والمشب  
أرض السناء والهناء والراح والأمن واليمن وربات الفرح  
ذات النواعير سقاء الترب وأموات عصفه والأب  
نملت نوح الحمام المترف البام كانت ذات فرع أهيف  
فكلمها من الحنين قلب لا سيبا والماء فيها سب  
وبستطيع طلاب الموازنات ، ومحبو القارنات ، أن يجدوا  
بجلاً واسماً للموازنة بين قصيدة ابن نباتة هذه ، وقصيدة أخرى  
لعماصره صفي الدين الحلي . فقد كان صفي الدين أحد الأدباء الذين  
هو وا إلى حماة ، في عهد ملكها المؤيد . فنال من جده ، ونعم  
بهداياه ، ومدحه بقصائد غير ممتمة . وقد شهد صفي الدين وفاة  
المؤيد عام ٧٣٢ هـ ، ورثاه . ثم هنا ابنه الأفضل بملكه الجديد ،  
ثم مدحه بقصائد أخرى نفيسة . من بينها موشحة نظمها  
عام ٧٤٠ هـ وصف فيها رمابة البندق والعصيد والقنص في صراج  
من مسروج حماة ، وفيها بيتي . الأفضيل ببيد الفطر . وفي مطلع  
هذه الموشحة يقول :

قم بي فقد ساعدنا صرف القدر وجاء طيب عيشنا على قدر  
فكم علا قدر امرئ . وما قدر فأرضع بنا در الحنا إن تلق در  
فالشهم من حاز السرور إن قدر  
وقد صفنا الزمان والأمان وأسمد السكان والإمكان  
وأحمد الإخوان والأعوان وقد وقت بعدها الأزمان  
والدهر ناب من خطاه واعتذر  
ومنها يصف الأطيوار :

أما ترى الأطيوار في تشرين مقبلة بادية الحنين  
فريقها ناب عن الأنين إذا رنت نحو المياه الجوف  
بأمرها الشوق وبينها ما الحذر  
هذه أبيات من قصيدة صفي الدين التي نود لو تناولها  
— أو تناولها أحد الأدباء — فيوازن بينها وبين « مصائد الشوارد »  
لأن نباتة . فلك عميران متماصران . والقصيدتان صيفتا في مدح  
ملك واحد هو الأفضل صاحب حماة . والمناسبة التي قيلت فيها  
إحداها ، شبيهة بمناسبة الأخرى . فقد قيلتا في وصف رمى البندق

١٢ - صه زكرياني في بذر النوبة :

## الحالة الاجتماعية

للأستاذ عبد الحفيظ أبو السعود

—•••••—

يمش أهل النوبة عيشة بسيطة لا تركيب فيها ولا تعقيد ،  
لحياتهم أشبه ما تكون بحياة أهل الريف ، إلا أنها غير دسمة ،  
فليس فيها الطيور المختلفة والحوانات السمينة ، بل الطيور  
لا تكاد تجد بها غير العظام والريش ، والحوانات عجاف ، لا يكاد  
يشارك العظم والجلد شيء من اللحم !

وأكثر الأهلين يشتغلون بالزراعة المحدودة المساحة طول  
العام ، والتي يبدأ موسم اتساعها غالباً في شهر مايو من كل عام ،  
إذ تنخفض مياه النيل ، فتتكشف الأرض التي غمرتها مياه

والخروج للعديد في مصاحبة الأفضل . واستلهم كل من الشعارين  
أوصافه من واد من وديان حماة - ولعله واحد لا وديان - هذه  
أمور ومشابه بين القصيدتين تحجب في الموازنة بينهما وتمين عليها .  
ولا أدري بالضبط متى قيلت مصائد الشوارد ، وفي أية سنة ، وفي  
أية رحلة . فالملها هي نفس السنة ونفس الرحلة التي كان فيها  
صق الدين . نقول ذلك بمناسبة ما نشر به من تشابه في الموضوع  
والتصوير والخيال بين القصيدتين . مما يدل على اتحاد منازلهما .

وهم ما يكن من شيء فإن القصيدتين وما عداها من شعر  
الشاعرين الكبيرين ، وشعر زميلها الذي قفي على آثارهما ، وأعني  
به ابن حجة ، وشعر غيرهم من أدباء حماة ، قنس من وجها ،  
وجذوة من الهامم ، ووقدة من سناها . وقد مات صفي الدين  
عام ٧٥٠ هـ ، وابن نباتة عام ٧٦٨ هـ ، وابن حجة عام ٨٣٧ هـ ،  
ومات غيرهم من شعراء وأدباءها ، وبقي شعرهم وأدبهم خالداً  
محدثاً بما كان لحماة في نفوسهم من أثر ، وما كان لوحيا من  
بث ، ولإلهامها من رجع ، وللسناها من إشراق .

(الإسكندرية) محمود رزق سليم

مدرس الأدب بكلية اللغة العربية

الحزن ، فيزرع الأهلون هذه الضفاف التي كانوا يملكونها قبل  
التولية الأخيرة ، والتي أعطتهم الحكومة تعويضاً عنها ، ولا  
يكادون يتركون منها شيئاً بغير زراعة .

وتجود زراعة الحبوب من القمح والذرة والشعير وبعض  
الحضر والبقول ، إلا أنه تكثر زراعة نبات ( الكشرنجيج )  
وهو نبات يشبه الفاصوليا أو اللوبيا في شجيراته وتجاره .  
ولهذا النبات قيمته الغذائية الكبيرة ، لأنهم يأكلون ثماره ،  
ويتخذون أوراقه وسيقانه غذاء أساسياً لدوابهم ومواشيهم ،  
والسميد منهم من يدخر من هذا النبات كمية كبيرة تكفي مواشيه  
طوال مدة الشتاء ، حين تجل الأرض وتجذب وتجب الأوراق  
ولا تكاد تجد في هذه المنطقة على ضفاف النيل خضرة ، إذ تغطي  
مياه الحزن جميع الأرض ، ويبدو النخيل غارقاً في النيل كأنه  
يحتضر ويستغيث !

وقد قامت وزارة الأشغال بإنشاء مشروعات للري ، فأحيت  
بهذه المشروعات الآلية آلاف الأفدنة ووزعتها الحكومة على  
بعض النوبيين الذين رغبوا في شرائها بمن ذهبت مياه الحزن  
بأراضيهم ، وهي تستغل الآن أحسن استغلال ، وتكاد تقوم  
بتموين بلاد النوبة في كثير من الأغذية الضرورية ، وبخاصة  
بلاطة ، والملاق ، والدكة ، حيث تغطي هذه الأرض أجود  
الحاصل . وتمتاز هذه المشروعات بالري الدائم والزراعة طول  
العام دون ارتباط بارتفاع النيل أو انخفاضه ، ولا بانكشاف  
الأرض أو انقارها . وقد جذبت هذه المناطق الزراعية شباب  
النوبة إلى حد ما لكثرة ما تتطلبه من الأيدي العاملة والجهود  
المتواصلة ، ولا يزال الكثيرون موزعين في القاهرة والإسكندرية  
وغير ذلك من مدن القطر ، ويرسلون إلى أهلهم بعض ما يكفهم  
من المؤن والنفقة ، ولهذا يكثر النساء والأطفال والشيوخ في  
البلاد كثرة تفوق الحد وتسترعى النظر والاهتمام ، وتتجسم هذه  
الظاهرة بوضوح عندما يحل فصل الصيف فيسافر تلاميذ المدارس  
الابتدائية والقسم الثانوي في عنيبة إلى ذويهم وأولياء أمورهم في  
شقي مدن القطر ، فلا يكاد يقع نظرك حينئذ على شاب أو صبي !  
وما أخرج النوبة إلى أيدي أبنائها الذين هجروها ولا  
يزورونها إلا في النادر القليل ، ولا يكاد يمكث الواحد منهم

ومخاصة حينما تكفيها كهرة الخزان مؤونة الوقود، وتتكشف  
للناس كنوزها الدفينة من ذهب وقصدير وحديد .

\*\*\*

والبيت النوبى على درجة كبيرة من النظافة وحسن التفتيق  
نفس النظام فى كل ناحية من نواحيه ورجو من أربابه ، سواء  
فى ذلك بيت الفنى والعقير ، والفرق بينهما فى بناء البيت نفسه  
رمواد البناء ، فبيت الفنى متسع رحب مبني بالحجارة من الجبال  
المحيطة به متمدد الحجرات ، وبيت الفقير فى الغالب من الطين ،  
وسقفه من جذوع النخيل وسقفها ، ولكنه مع ذلك بشرح  
الصدر ويملا القلب راحة وطهائنة وهدوءاً ، ومن جذوع النخيل  
وسقفها يسقف الفنى بيته كذلك ، إلا أنه بطل السقف بطلا.  
ملون ، وبزخرفه زخرفة فيها كثير من العناية والمبالغة ، بحيث  
يبدو كقطعة فنية جميلة من أجود أنواع الأحشاب ، عملت فيها  
اليد الصناع عمالها ، حتى أصبحت تسهوى العقول وتجذب الأنظار  
ونعجب لهذا الذوق السليم فى كيفية البناء نفسه ، فالبيوت  
بوجه عام تتكون من طابق واحد ذى فناء واسع ، ومن النادر  
أن نجد بيتاً من طابقين ، وحول البيت بناء نصير بارز يشبه  
المصطبة فى ربنا ويستعمل استعمالها ... وشكل البيوت من  
الخارج هربى تقريباً ، وبالفرف فتحات صغيرة مستطيلة ومثلثة  
قرب السقف الغرض منها التهوية الدائمة ، وحجرة الجلوس واسعة  
مستطيلة قد يبلغ طولها فى بعض البيوت اثنى عشر متراً ،  
والأبواب والنوافذ تدهن بألوان زاهية جداً ، وقد يكون لبعض  
البيوت الكبيرة شرفات مسقوفة فى الغالب لاستقبال الأنسيان  
والترويح عنهم ، وبزخرف النزل من الخارج بأطباق الصينى الملوثة  
تفرض فى البناء نفسه بشكل منظم جميل يراعى فيه التناسب ،  
كأنما وضع تصميمه مهندس مهابزى بارع ، وقد يستغنى عن  
الأطباق الصينية بقوالب من الطوب توضع بشكل بارز بحيث  
تكون أشكالاً هندسية دقيقة ، فن دوائر وأقواس إلى  
مستطيلات ومربعات ومثلثات وزوايا ، مما يزيد البيت روعة  
وجالا ، وفى ناحية الشلال حيث تهل الزراعة ويقل النخيل  
يجعلون سقف بيوتهم على شكل القباب . ولا تكاد نجد لبيوتهم  
ألفية إلا فى النادر القليل ، وعلى العكس من ذلك المنطقة الجنوبية

أكثر من بضع ليال ، أو بضعة أيام ، ربنا تعود الباخرة التى  
جاءت به لتجمله مرة أخرى إلى الشلال ، حيث يتجمع فى مكان  
عمله بما لا يجده فى وطنه الأصلى من متع ولذات ...

أجل ، ما أخرج النوبة إلى أيدي شبابها وسواعدهم وبخاصة  
فى هذه الأيام التى تنتجها فيها الحكومة المصرية إلى تنفيذ  
المشروعات النافعة التى تجعل من هذه المنطقة جنة وارفه الظلال  
دانية العطوف تسمح عن أهلها كل ما قاسوه من آلام جسام ،  
وأهوال عظام ، فى سبيل رفاهية مصر وسعادة أبنائها وزيادة  
ثروتها وكثرة خيراتها عن رضا وإيمان بحق الوطن فى التضحية  
والإيثارة |

والالكون قليلون ، فأكثر الذين أخذوا التمويض من  
الحكومة انفقوه على أنفسهم وملازمهم ، أو فى بناء بيوتهم التى  
أغرقت هى الأخرى لانخفاضها عن منسوب التنمية الأخيرة ،  
وكان الأجدر بالحكومة أن تموضهم بدلاً من أرضهم التى انتزعت  
منهم أرضاً مستصلحة ممددة للزراع والانتاج .

وفى النوبيين أناس على درجة من الفطنة والذكاء والميل  
للأعمال الحرة ، وقد قام هؤلاء بتكوين شركات زراعية وجلبوا  
لها أحدث الآلات الزراعية على اختلاف أنواعها مما تقوم باستصلاح  
الأراضى البور وحرثها وربها وإعداد التلات وغير ذلك .

\*\*\*

وتكثر فى بلاد النوبة بعض الصناعات اليدوية الصغيرة  
كصناعة الأطباق والحصر والسرر من الخوص والقش والجريد ،  
ويتجلى فيها الذوق الفنى السليم ودقة الصنع ، ويقوم بهذه  
الصناعات فى الغالب النساء والفتيات فى بيوتهن ، وتبنى الحكومة  
الآن بدراسة هذه الناحية بواسطة بعض مبعوثيها لإدخال بعض  
الصناعات الصغيرة التى تناسب البيئة وتشجيعها لتنمو وتكبر عن  
طريق المصانع الصغيرة أولاً فى البلدان المزدهجة بالسكان والتى  
تكثر فيها الأيدي العاملة ، ويشرف عليها موظفون مختصون  
سهمهم أولاً تعليم أكبر عدد ممكن من الأهلىين بنين وبنات ،  
ولكن الشبكة القائمة الآن هى صوبية المواصلات بين هذه البلاد  
بعضها وبعض ، وعسى أن تحل هذه المشكلة ونزال هذه العقبة  
حتى تسود هذه المنطقة صبغة صناعية ويجرفها التيار الصناعى ،

إذ لا يكاد يخلو بيت من فناء رطب ...

وأثاث البيوت في المادة هو ( المنجرب ) ، وهو سرير من الخشب والجريد توضع فوقه حشية إذا كان ممدداً للنوم ، أو السجاجيد المعجمية الفاخرة إذا كان ممدداً للجلوس الأضياف ، ولا بد من وجود هذه السجاجيد في كثير من البيوت ، سواء منها بيت الغنى والفقير .

وفي كل بيت الأطباق الصينية والملاعق والأكواب المختلفة بكثرة عجيبة ، وهي في الغالب من الأنواع الثمينة ، بحيث إذا أعدت المائدة لضيف ما ، لا يشتر أبداً أنه في غير القاهرة ، بل وفي بيت يهتم بهذه الأدوات ويحملها في مقدمة ما يعنى به ! والنوبيون ببالقون في إكرام الضيف ، وأرل ما يقدمونه له ( الفشار ) وسط طبق من الخوص وحوله البلح الجاف ، فياً كل الضيف من هذا رذالك ، ثم يقدم له الشاي ، حتى إذا جاء الوعد قام إلى مائدة لا تختلف في تنسيقها ونظامها وما حشد فيها من أنواع اللحوم والطيور والحلوى عن موائدنا الحافلة وولأئنا الفاخرة ، وكأنا هي !

\*\*\*

وإذا كانت بيئة العربي دفعته إلى الكرم والإيتار والبذل عن طواعية ورضا ، فإن بيئة النوبي الجافة القاسية ، والجرداء الماحلة في أكثر أيام العام دفنته إلى العطف الشامل والحب المتبادل لأفراد بيئته الذين يعتبرهم منه بلا خلاف يؤثرهم على نفسه ويخصهم بالنعمة دونه ... فإذا أقبل المساء خرج من كل بيت ما فيه ، واجتمع أهل النجع وتناولوا جميعاً عشاءهم في هدوء واطمئنان ، ولا يضير المدم والحالة هذه إلا يجد ما يخرج به أو يأتي به ، بحيث يصيب كل واحد ما يسد جوعته ، فلا يبقى من يشكو ألم الجوع أبداً ...

وذور المراكز السامية من النوبيين عند ما يذهبون إلى بلادهم يتركون في القاهرة ألقابهم وأوسمتهم ، ويلتفون إلى حين رداء المدينة الخلاب ، لأن هذا لا يجوز في شرعة أهلهم وذوي قرابهم الذين لا ينادونهم مهما ارتفعت مكانتهم وسمت مزارعهم بأكثر من أسمائهم المجردة في بساطة وسداجة بلا تمل أو تكاف والجمايع هناك أهل وأقارب وأولاد عمومة وأبناء خثولة ، لا فرق

بين الكبير منهم والصغير والعظيم والحقير ...

وللنوبيين جميعاً وابع بشرب الشاي المركز ، فهم لا يشربونه إلا بعد أن تاتي في الماء كمية كبيرة وينلى مراراً ومرات بحيث يكون في النهاية أسود اللون مر الذائق ، ولهذا فإن للسكر هناك سوقاً سوداء ، بحيث تباع الأفة منه بخمسة وعشرين قرشاً أو ثلاثين أحياناً ، وهم ممدورون لأن الشاي يقوم عنهم مقام الماكهة التي لا توجد هناك إلا نادراً ...

وبعد ، فهذه صورة عاجلة عن الحياة الاجتماعية العامة في مجرعتها ، وهناك نواح كثيرة في حاجة إلى الإفاضة والبحث ، ولكن ليس هذا موضعها الحاجة كل ناحية إلى الأفراد بالحديث وعسى أن نوفق إلى هذا إن شاء الله .

عبر الحفيظ أبو السعور

## فناج الأدب العربي

للأستاذ الزيات

نقدت الطبعة المباشرة من هذا الكتاب  
أما الطبعة التي تباع الآن في البلاد العربية

فاحترس منها

إنها طبعة مزيفة فيها النقص والخطأ والتعريف  
والفساد زيفها أمر الكنديين في القاهرة

انتظر الطبعة الحامدية عشرة قريبا

طبعة أتيقة صحيحة فيها زيادات كثيرة

ولاسيما في العصرين العباسي والحديث

## الموشحات وموسيقانا الحديثة

الأستاذ حسنى كنعان



ظن بعض الناس ، وإن بعض الظن لهم ، أني بما كتبت  
عن المهمل الموسيقى الشرقى بدمشق وعن النهضة فى الموشحات  
ولزوم إحياء موات موسيقانا القديمة أنى انبثت أذعر الناس إلى  
تعلم هذا النوع من الفن البالى على زعمهم ، والمزوف عن الحديث  
ولزوم مقاطعته ، ولذا أخذوا ينتموننى بالرجى الجماد . ودفعاً  
الالتباس أريد فى كلمتى هذه أن أضح النقط على الخطوط التى نعتلج  
فى ضميرى لإحياء قديم هذا الفن والنهوض به فأقول :

ليست الموشحات وحدها هى التى نبتت الموسيقى من رقدها  
وجودها ، ولا الأدوار والتصانيد الموقمة على الأوزان مثل التى كان  
ينشدها الشيخ أبو الملاء محمد أستاذ الآنسة أم كلثوم ، ولا  
المولوجات الحديثة والأغانى الدارجة التى تسمى « طقاطيق »  
ولا الموابل والأغانى الشعبية الطاغية فى هذا العصر ، وإنما  
الذى ينهض بالفن الجمع بين هذه العناصر جميعها ، فحقة تقوم  
على نوع واحد ولون خاص من هذه الألوان والأنواع الفنية  
يكون مآلها الإخفاق والضجر والملل . ولا بد من التنويع ،  
وعدم الاكتفاء بنوع واحد ، فالآذان والأرواح تتغذى بالفن  
كما تتغذى الأبدان ، والاقتصار على نوع واحد من أنواع الطعام  
يفسد المعدة ويدفعها إلى الملل والمزوف عن الأكل . واقد كان  
الأقدمون يعملون الموشحات فى المقدمة من حفلات السمر  
والتلغى ، ويلبها الدور والقصيد ، والأغنية « الطقطوقة »  
والموال ، وبهذا الترتيب والتنويع كانت تحصل اللذة والطرب  
وتدوم الحفلات لئيبهم من منيب الشمس حتى مطلعها دون أن  
يمترى السامعين السامرين المنتبطين شئ من الإملال بمكس  
ما هى عليه حالنا اليوم . نكتفى بعرض قطماننا التجارية الرخيصة  
المتنقلة المغننة تقلد فيها أبطال مطربى الأفلام السينمائية ، فتارة  
تغزل بالبنزين : يا أوتيميل يا جميل ما احلاك ، وتارة بالقطار :  
يا وبور قل لى رايح على فين ... وتارة وتارة ... فلا ينتهى المزيج

الأول من الليل على السهار حتى بأخذهم من الملل وضيق النفس  
التناوب ويرفق النوم على أجفانهم فيتمكون الحفلات دون أن  
يتمموا المدة المخصصة لتقامها .

وهذا ما دعانا إلى امتداح الموسيقى القديمة وطرق عرضها  
ولزوم إحياء مواتها لتمديد بها لىالى السلف ، فنتذوق طعم هذا  
الفن كما كانوا يتذوقون ، ونطرب له كما كانوا يطربون ، فأين  
لىالى اليوم من لىالى أمس فى عهد الحولى ، والميلادى ، وسلامه  
حجازى ، والبولاقى ، والسفلى ، وغيرهم من كبار فنائنا  
الأقدمين ؟ وأين الأناض والطرب فيها من لىالينا القاتمة ؟  
فهذه تنتهى بأسرع وقت ، وتلك كانت تدوم حتى مطلع الفجر  
فلا يعرف السامرون اللاهون كيف كانت تمر لىاليم من شدة  
لهوم وهيامهم . واقد كانت تستغرق آه واحدة من آهات الحولى  
كما روى لنا الماصرون له ساعة كاملة على التحقيق وهو يكررها  
بمختلف الأنغام ، وكل نغمة منها كانت تحدث فى السامرين  
من الشجو أضماض ما تحده سابقها ، ولذا خلد أمير الشعراء  
ساكن الجنان بقوله فيه :

يتمنى منه أخو الشجو آها حين ياجى نكون من أعذاره  
يجمع الليل منه فى الفجر بالليل فيصنئ مستملا فى قراره  
هكذا كانت لىالى الأقدمين ، وهكذا كان سحر فهم .  
أما لىالى اليوم فإنك لا تكاد تجلس لتسمع فيها إلى صوت مغنية  
أو من ، حتى تحالك فى مأنم تصنى فيه إلى أصوات التاديين  
والتاديات والتأجحين والتأجمات الفولة غناء هذا العصر وبعده عن  
مواطن الطرب ...

فجل الفناء المصرى إن لم نقل كله من النوع الحزين الباكى  
الذى يقبل الشعور المشبوب والمواطن الفياضة . فإذا كنا نحن  
دعونا الناس فيما كتبناه إلى إحياء موات القديم فذلك لاعتقادنا  
أن الموشحات القديمة والأدوار تمد قواعد أساسية لفن الموسيقى  
كالتجو والعرف للتمكن من اللغة العربية ، فإذا قدر لئىل  
صاحب قطعة « بلاش نبوسنى بيمنى » وئىل صاحبة قطعة  
« نامى يا ملاكى » الخلود فان يخلد إلا بالقطعات التى جاريا فيها  
الأقدمين ، كقطعة « يا جارة الوادى » البيانية النغمة ، وتلفتت

الله بصوت دولة حسنك على الدرام ، من غير زوال  
ويصون فؤادي من جفدك ماضى الحسام ، من غير قتال  
اشكى ابن غيرك حبك انا العليل ، وأنت الطبيب  
إسبح وداوي بقربك واسنع جميل ، إياك أطيب  
وأنا أعرف مغنياً من هذه الطبقة سمته في حدائتي يدعى  
محمد سالم ، وكان يزيد عمره على المائة سنة ، سمته في حفلة سر  
خاصة ، وأذكر أن أحد الحاضرين قد استخفه الطرب فقذف  
بنفسه في نهر يزيد في الربوة بملابسه من شدة ما عمراه من الطرب  
والشجن ، وما فتئت إلى الآن أنخيله كالأخطبوط بنوص في  
النهر يضرب وجهه من غير شعور كأنى أشاهده الآن .  
أما البعض من مطربي هذا العصر فإنك لهم أن تلقيهم في النهر  
وتبيدهم تخلصاً منهم ، أو أن تاق بنفسك منتحراً إذا كان ليس  
بمقدورك أن تلقيهم وتبيدهم فراراً مما سمعه وتراه ...

عسنى كنعان

( دمشق )

ظبية الروادى ، من نعمة الحجاز ، وقطمة وحقك أنت المني والطالب  
من نعمة السيكا ، وقطمة سلوا قلبي ، من نعمة الرصد .  
فهذه قطعات ذات نعمات شرقية جرى بها أصحابها الأقدمين  
رساروا باللحن على غرارهم ؛ فيها وبلحنها لا يغيرها تحلد أسماؤهم  
وهذا ما حفز الآتية أم كانوا على الإيماز للحنها أن يكتبوا  
من تلحينهم لها القطعات ذات الأناغم العربية المروفة المألوفة ،  
فجددت بهذا شيايب فيها الهرم ذى اللونة الإنرجبية الدخيلة .  
أما الموشحات التي مررنا ذكرها في البحث السالف فليست  
كلها أندلسية ، ومعظم التداول منها الذى يُنشد في الحفلات  
ويُداع على الناس من الموشحات التركية المستعربة ، ودليل على  
ذلك أنه لا يخلو موشح فيها من قولهم في قفاطيمه وطيانه من كلتي  
« جام وأمان ، يلى ويلالى » ولا جرم أن الموشحات الأندلسية  
لها قيمتها وروعة معانيها وأناغمها بالنسبة إلى التركيبة المتداولة  
المروفة : وإليك نوعاً من هذه الموشحات من النعمة الجهاركاه  
بُنتك عن روعة هذا الفن القديم الأندلسي ...

كللى ياسحب تيجان الربا بالخلى واجملى سوارك منهطاف الجدول  
ياسما ، فيك وفي الأرض نجوموما كلما ، أغربت نجماً أشرقت أنجما  
وهي ما ، تهطل إلا بالاطلا والدماء فاهطل على قطوف الكرم كى تملى  
من ظلم ، في دولة الحسن إذا ما حكم فالسدم ، يحول في باطنه والندم  
لا أريم ، عن شرب صهباء وعن عشق ريم

فالنعم ، عيش جديد ومدام قديم  
أسفرت ليلتنا بالأنس مقذأفرت بشرت بلفا المحبوب واستبشرت  
طوئى ، باليلة الوصل ولا تنجلى واسبلى سترك فال محبوب فى منزلى  
فأين روعة هذا الموشح الأندلسي المقتضب بتصرف من  
موشحاتنا اليوم . ولو استعرضنا جميع ما تقع عليه العين من  
الموشحات القديمة لأنيتها من هذا النوع الساحر الأخاذ ،  
وهذا ما حدا بنا إلى الدعوة لإحياء موانها والمناية بها . فإذا  
كان الحمولى قد كتب له الخلود فلم يكتب له عن طريق الفن  
وحده ، وإنما كتب له عن طريق التجويد فى ابتكار أروع  
القطعات الأخاذة المسانى ، وإليك نموذجاً من أدواره فى نعمة  
الحجاز كار :

## جامعة فؤاد الأول

## كلية الآداب

تمن كلية الآداب بجامعة فؤاد  
الأول عن حاجتها لملء وظيفة مميدين  
من الدرجة السادسة بقسم الجغرافيا بها  
ويشترط فى المرشح أن يكون حاصلًا على  
درجة الليسانس الممتازة من قسم الجغرافيا  
بكلية الآداب أو على درجة الليسانس العادية  
بتقدير جيد جدا على الأقل  
وتقدم الطلبات فى موعد لا يتجاوز  
١٥ سبتمبر سنة ١٩٤٨  
باسم حفرة صاحب العزة عميد كلية  
الآداب . وضحاها المؤهلات الدراسية  
وجميع ما يتصل بالطالب تفصيلا ٤٧

بتمرغون على الصخرة فرحين ... أما أبوه فكان ينكس ريشه بمنقاره ... وأمه ... كانت هي التي تنظر إليه ... ومن لحظة تمش قطعة من السمك مائة نحت رجلها ... وأثاره مرأى الطعام حتى كاد أن يجن ... كم يحب أن يذوق السمك . ولم يلبث أن صاح صيحة ضئيلة يستمطف أمه أن تحضر له بعض الطعام . ولكنها أجابته بالرفض ... ثم انطلقت من حنجرتة صيحة فرح . لقد شاهد أمه تقبض على قطعة السمك بمنقارها ثم تطير متجهة إليه ... وجرى إلى نهاية الفرع في شذف وأخذ يذق الفرع في سرور ... وحينما قربت أمه منه توقفت عن الطيران ثم حلت في الفضاء وقطعة السمك في منقارها ... وانتظر أن تقترب منه ... ولكنها لم تقبل ... وعرضه الجوع ... ونجاة ففز إلى قطعة السمك ولكنه ... أخذ يسير إلى الهاوية وحينما مر بأمه سمع صوت أسطواق جناحها ... ثم لم يمد يسمع شيئاً ... بقيت لحظة ... لحظة واحدة بعدها سوف يسقط في البحر ... تفرد جناحيه ... وأحس بالهواء يدفعه فحرك جناحيه ... إنه لا يسقط الآن ... ولكنها يرتفع ... وغادره الحوف ... لم يمد يهاب شيئاً ... إنه يطير ... إنه يطير ... وأطلق صيحة فرح ... ورأته أمه يطير فأخذت تصيح فرحاً ... ثم رأى أمرته وقد التف أفرادها به ونسى أنه لم يكن بمرف الطيران فأخذ يحلق في السماء ... يطير مرتعاً ثم ينخفض ... يطير مشرقاً ومغرباً ... والسرور يملأ نفسه ... ولكن ... لقد صار فوق البحر ... والمسطح الأخضر تحته قاماً ... ورأى أبوه وأمه وأخوته وقد حطوا فوق البحر ... وأخذوا يتنادون في سرور ... أخذ ينخفض حتى بلغ سطح البحر فأسقط رجله على المسطح الأخضر ولكنها غاست فيه ... وصاح من الحوف وأراد أن يرتفع ثانية ... فأخذ يضرب بجناحيه ... ولكنها كان تمباً ... ضئيفاً من الجوع ... لم يستطيع الارتفاع فترك أرجله تقوس ... ثم شعر بالماء يلس جسده فارتعد ... ولكنه لم يقص أكثر من ذلك ... لقد طفا جسده فوق الماء . والتف حوله أفراد أمرته بصيحات فرحين ثم تقدموا منه وبمنقار كل قطعة من السمك ... فرموا إليه ثم أخذوا يمردون فرحين . فقد طار صغيرهم لأول مرة ...

محمد سعد الدين وهبة

## لقد طار لأول مرة ..

للأستاذ البرندى روم أفندي هبرني

الأستاذ محمد سعد الدين وهبة

—>>><<<—

وقف المصفور الصغير وحيداً أمام عشه ... لقد تم أخواه وأخته الطيران في اليوم السابق ، ولكنها لم يجرؤ على التطير معهم ... وحينما كان يجري على فرع الشجرة الممتد أمام العش وحينما يبلغ نهايته ويوشك أن يرفع جناحيه يحس بالحوف فيجمد في مكانه ... كان البحر منبسطاً هناك في أسفل ... عدة أميال بينه وبين سطح البحر ... كان يشمر بشموه مؤكداً أن جناحاه لن يستطيعا حمله فكانت ينكس رأسه في ذلة ثم يعود إلى عشه الصغير ... وكان إخوته يحومون حوله بحثونه على الطيران ... فكان أبوه وأمه يدوران حوله يؤنبانه على خوفه وجبنه ، ويهددانه بحرمانه من الطعام وتركه في العش يموت جوعاً إذا لم يطرح عنه الحوف ويبدأ في التطير ... ولكنها كان يريد الاحتفاظ بجيانه فلم يفادر العش ... ومرا أربع وعشرون ساعة ولم يقترب منه أحد . وفي اليوم التالي أخذ يقرب أباه وأمه بطيران مع إخوته بصحاحان لهم أوضاعهم ، ويملائهم كيف ينقضون على البحر إذا شاهدوا سمكة طافية ... وكيف يتناولونها بمنقارهم ثم يرتفعون في سرعة . ورأى أخاه الأكبر يصطاد سمكة ثم يأخذها إلى حجر نائي بعيد حيث جلس يلتمها وحوله باقي أمرته بصيحات فرح وزهو . ثم طار الجميع إلى الصخرة البعيدة بعد أن مروا به يسخرون منه ويمردونه بجبنه وخوفه ...

وأخذت الشمس ترتفع في السماء وترسل أشعتها المتألقة وحرارتها الوهاجة ... فأحس بالدفء ... إنه لم يذق طعاماً منذ المساء السابق ... أخذ يرتعد ثم فكر في طريقة يصل بها إلى أمرته بطريقة تستوجب الطيران ... ولكن لم يكن هناك سوى البحر الواسع يمتد من تحته ... وأراد أن يلفت نظرم إليه فوقف على رجل واحدة ووضع الثانية تحت جناحه ... ثم أغمض عينيه وتظاهر بالنوم ... وفتح عينه فشاهد إخوته

## الدوحة الداوية

للأستاذ محمد محمد علي

كانت تنشر ظلها على ذلك المدير الرقيق الذي  
تلقى عنده مدارج البيوت وتعكس على صفحة ألوان السحب  
التي تظلل بهاء التربة وكان الحريف ينتم لها تتورق وتردهر  
غير أنه في هذه المرة تنكبر لما فنادرها شيئاً لا رواء فيه  
ولا ماء .

زينة الحى جردتك الأعاصير فواها للممة الخضراء  
كنت كالفلاة المدلة تتعجب - لي رؤى من جمالها في الماء  
كنت طيفاً من الجمال وضيئاً لا ابتسام الخيلة الفيحاء  
كنت فناً إزاءه كل فن مستخف كالقطر في الدمام  
رب حسناء تحت ظلك أزكت وقد حسى بالقلة الحوراء  
وابتسام وميضه في حياتي كافتزاز البروق في الظلماء  
رب شرب أقام حولك عرساً يابياً في ليلة سمراء  
يا عكاظ الطيور أين تشيد عبقرى للقينة الورقاء  
أين تلك الوكون تطفح بشراً أين ظل يرف فوق الماء  
واضطراب النسيم يخرج قسراً من فروع نضيرة ميساء  
وائتلاق الشماع فوق اخضرار سديمى في الليلة القمراء  
ذاك عهد طوته منك الليالى في سموم وزعزع نكباء  
أنت مثلى وكل من بات مثلى فارق في غيبة الأرزاء  
عنى الدهر في رجائي وأهلى وابتهاجى بخيرة الخلاء  
الظلام الظلام بغم نفسى وبغ نفسى من وحشة الظلاء  
والصباح السامول مات بأفقى في غيوم النجوس والبأساء

\* \* \*

جاءك الغيث والبروق اشرايت من فروع السحاب الدكناء  
أغمضت أعين النجوم فردت سهم لحظ يشير في استهزاء  
غمرها الخلد والشباب نضير وانطلاق في القبة الزرقاء  
واضطراب في الأرض يصرع جيلاً

أر جيـل من سائر الأحياء نحن من عنبر التراب ولكن في سمو الوضيفة الزهراء

ليس للأنجيم الوضيفة خلد بل رحاب الخلود للشهراء  
آه لو كان الأسير جناح مستمر يهتز في الأجواء  
كان يستوطن السماء وبدنى فلسفات الفيوب للفرهاء  
كان يجبو مع الشمس بعيداً عن نطاق الصباح والإساء  
كان يبني لقومه شرفات شامخات في هامة الجوزاء  
نحن أحرى من النجوم بمشهد يرسل النور من جبين السماء

\* \* \*

جاءك الغيث فارشفيه كثوساً تطلق الغصن من وناق الغناء  
حسرتنا للغصون أرسها الدهر ر جرداً كالصخرة الصماء  
زينة الحى كل شىء يهيج كل شىء يخنال في السراء  
غير شخصين ضارعين أظاما في رحاب الوجود رهن شقاء  
ها هو الدوح مورقاً فيتناك ها هو النمل ممثب الأرجاء  
ها هو الطير ناشطاً يتغنى في اصطخاب مجلجل الأصداء  
صرت قبراً على الطيرين ولكن حرمتك الشفاء همس الدعاء  
أنت منالو يملون وإن لم تشركينا في سحنة ودما  
رب صخر تهفو القلوب إليه وابن أم كالحية الرقطاء  
سجد الناس للصخور قديماً وتهادوا بالنارة الشمواء  
است أنساك ما تألق برق في حواشى سحابة وطفاء  
نحير الميل في الدارح كالحية ل خفاناً تدنن للهبجاء  
يفعم النفس رهبة ويدوى كدوى الدواصف الهوجاء  
يخرج الحى من شقوق الروابي هارباً من تراجم الضوضاء  
يركب النجد مأجماً يتنزي ثم يغنى في مهجة البطحاء

محمد محمد علي

### إدارة البلديات . مبانى

تقبل العطاءات ببلدية بنى سويف  
اناية ظهر يوم ٢٠ / ٩ / ٤٧ عن ترميم  
ودهان مبانى محطة الإنارة وعبر الرشحات  
وترميم أحواض الترسيب وتطلب الشروط  
من البلدية على ورقة نمرة فئة ٣٠ ملية نظير  
٣٠٠ ملية بخلاف اجرة البريد ١

## شاعرة مصرية

مهارة إن - الأستاذ عباس - بمناسبة فوله في  
عدد الرسالة ٧٨٤ : هل عندنا شاعرات .

شمس الدين السخاوي أنورخ النقاد للقرن التاسع الهجري  
أفرد جزءاً خاصاً من تاريخه (الضوء اللامع لأهل القرن التاسع\*)  
لتراجم النساء في الشرق ، ومنه أنقل بإيجاز ترجمة الشاعرة المصرية  
فاطمة ابنة القاضي كمال الدين محمود بن شيرين : ولدت بالقاهرة  
سنة ٨٥٥ ، ونشأت فتعلت الكتابة وما تيسر ، وتزوجت  
الناصرى محمد بن الطنبغا ، واستولدها ابنتها فاطمة وغيرها ، ثم  
مات عنها ، وتزوجها الملا علي بن محمد بيبرس حفيد ابن أخت  
الظاهر برقوق ، فاستولدها بيبرس ، ولاحظ لها في ذلك مع  
براعتها في النظم وحسن فهمها وقوة جنانها حتى كانت فريدة  
فيما اشتملت عليه . وقد حجبت سنة ٨٨٤ سنة حج الملك ، ثم  
سنة ٨٨٦ ، ثم سنة ٨٩٤ وجاورت في هذه بجوارنا ، ثم في سنة  
٨٩٨ مع ابنتها وجاورا في التي تليها .

ومما كتبت به إلى من نظمها بمدحى الخبر بموت أخوى :  
قفا واسما منى حديث أحبتي فأوصاف معنهم عن الحسن جلت  
تجمعت الخيرات فيهم وقد حبوا من الله مولاهم بأعظم منة  
وأنا التي أذعو لها الله دائماً فأمنة فيكم لآخر مدة  
وإن كرهت من حادث الدهر فرقة

فجنته عدن بالكاره حفت  
أنابكم ربي وأعظم أجركم  
كرام سما علماء وحلماء وسوددا  
وكنتم بهم في غبطة ومرة  
فوا أسفا عند الفراق وحسرة  
فقطعتم لذيد العيش وصلا بقر بكم  
نم هكذا أيدى المنية لم تزل  
فكرت لذكراهم على السمع ربنا  
به سيدي عن رؤية الدين أغنت  
وهنزلهم منى مكان سريرتي  
أنابهم الله الجزاء بمننة  
فهاشمس دين الله خير ذخيرة  
وإن أفلت تلك البدور التي زهت

(\*) طبع في القاهرة عام ١٢٥٦

هو العالم الحبر الإمام الذي له  
فليس له في حضرة غير منحة  
فأنتم خيار الناس حقاً بلا امترا  
حرام إله العرش من كل حادث  
بحق نبي جاء للخلاق رحمة  
عليه صلاة الله ما هبت الصبا

وكتبت إلى بغير ذلك ، ومنه وقد بنفها عن بعضهم كلام :  
يا سيدي ما له مثيل من في الهمسات أرتجيه  
ماذا ترى في أسرى خيت بحسد ذا سودد عليه  
فاسمع كلام أسرى أيبب لجاهل رام بزدره  
ما ضر بحر الفرات يوماً لو خاض بعض الكلاب فيه  
ومنه حين طالمت كتابتي « ارتياح لأكباده » لتتلى عن  
بنت أهلكها ، سائلة عن نبي من الأبيات التي أوردتها فيه  
وقالت :

يا إماماً قد حاز علماً وفهماً وله في الورى محاسن جلت  
ما رأى الشاعر اللبيب بقول جرح القلب والدموع استهات  
فما طبر وانتظر بلوغ مداها فالرزايا إذا تواتت تولت  
لم أطق سيدي بلوغ مداها ضمنت قدرتي لذلك وكلت  
أخبروني عن نطقه ببيان نلت أجراً ورتبة قد نعلت  
ثم كتبت إلى سائلة أيضاً :

يا أيها الحبر وبحر الندى يا حافظاً نقل حديث قديم  
يا منحة في دهره لم يزل يمتدحاً من كل « فاه وميم »  
يا غاية الآمال يا منيقي يا من به أضفى غمهاى غريم  
يا شمس دين الله يا من غدا بكل علم في البرايا علم  
ويا سخاوى يا إمام الورى من خصه الله بعلم جسيم  
أسالك يا شيخ شيوخ النعى ومن نوى في فيه در نظيم  
فيمين أنما عائق عاقها عن أمل صارت به في حيم  
قيامها إذ ذلك يا سيدي بين مقام زبزم والحطيم  
في ليلة أخبرنا أنها يفرق فيها كل أمر حكيم  
يا من فتاواه إذا أبرزت يكاد ذو فهم بها أنت جسيم  
يهنك شعيان الذى قدره ما زال عند الله قدر عظيم  
يجاء من أسرى به في الدجى وهو للدولى كلهم نديم  
سلى عليه الله طول المدى ما ناح قرى بصوت رخم

# الدكتور ولغزة في كبروع

الأستاذ عباس خضر

الدكتور طه حسين أيضاً :

يوم انشرت إلى ما نمت عليه مقالات الدكتور طه حسين بك ، من شعور بدم الارتياح إلى حاله في مصر وتمزيه عن هذا بمكانه في فرنسا — لم أتفت إلى ناحية يبيمت منها هذا الشمور ، إذ قصرت الأمر على ما عساه أن يسكون بينه وبين الدولة من أشياء لا ترضيه ؛ وهذه الناحية وقفت عليها من كتاب « رحلة الربيع » التي أخرجته له أخيراً « سلسلة اقرا » والذي تحدث فيه بمخاطر خطرت له في أثناء سفره إلى فرنسا وإقامته فيها وعودته منها إلى مصر في الربيع الماضي .

يقول في موضع من أوائل الكتاب « وكنت قد تركت في مصر شراً ونكراً وإثمًا ، وخرجت وفي نفسي شيء من شرها دينكرها وإثمها » ويقول في موضع آخر : « إنى اظالم للحج والنفسي حين أحفل بهذه الضفادع البانسة التي تملأ جو مصر تقيقًا . وما الذي يمتنى حين تنقل على عشرة الضفادع أن أنسل من بينها

و كتبت إلى بلغز في إسمي ونسبي في ٢٥ يتأ أوله :

أيا إمام الناس يا أوحد الورى ويا من حوى كل العلوم ولم يزل  
ثم بلغز آخر في اسم « محمد » أوله :

يا مفرداً علومه مجمله وعالماً مولاه قد جمه  
وقالت بديها في الزين سالم :

أيا سيداً عم الخلائق بره وإحسانه قرض تضاعف لازم  
أعن سائلاً بأتيك والدمع سائل ولا تخشى من سوء فإبك « سالم »  
ذلك ، وفي « زهرة الجلساء في أثمار النساء للسيوطي » :  
عائشة الاسكندرانية المروفة بزهرة الأدب ، دار عملها يرف  
بالروض ، ولها شعر ...

أسامه

كما نسل الشجرة من المعجين لأخو إلى رائح القديم وأخو إلى رائح الحديث ، وأتمزى بجمال الأدب والنسب والموسيقى عن قبح السياسة والمنافع وغدر النادرين ومكر الماكرين وخيانة الخائنين ؛ ويقول بعد أن يعبر عن اغتباطه بزيارة الأطلال اليونانية في « الأكروبوليس » في أثناء رسو السفينة في أحد تنور اليونان ، وبعد أن يعبر عن نشرته بجماع موسيقى بيتهوفن عند عودته إلى السفينة في المساء ، يقول مخاطباً نفسه : « وقد أنكرتك مصر أو أنكرت مصر ، فخرجت منها ذات يوم مع الصبح ، ولم تكند تنأى عنها حتى غمرك جمال القديم اليوناني في الضحى ، وجمال موسيقى بيتهوفن في المساء ، فنسبت مصر وأهلها ، ونسبت مكر الماكرين ، ولحوت عن غدر الصديق وعن جحود الجاحدين » إذن فالذي استشره الدكتور طه من الشر والنكر والإثم في مصر ، ميمته غدر الأصدقاء ونفاق المنافقين ؛ وليس هذا غريباً ، بل هو أمر طبيعي لم يكن من الممكن — في طبيعة الأحوال عندنا — غيره ... فقد كان الرجل في منصب كبير من مناصب الدولة ، وكان له سلطان ، وفيه أريحية ، فنثر حوله حباً تساقط عليه طير كثير ، ولصق به كثيرون من محترفي الصداقة . تقدم ورفع وأعطى ومنح . وهؤلاء « الأصدقاء » اللصقاء يعرفون كيف يلبسون لكل حال لبوسها ، كما يصفهم الدكتور ، وقد بلغ الناية في هذا الوصف ، ومن ذلك مخاطبته لأى منهم : « وأى شيء أيسر من أن تصفولى اليوم وتكدرى غداً ، ثم تعود إلى مثل ما كنت فيه من الصفو ، ثم ترند إلى مثل ما كنت فيه من الكدر ، وتجمل نفسك على هذا النحو كرة تغذفها من الصلة إلى القطيعة ومن القطيعة إلى الصلة »

وقد تغير هؤلاء المرادون على الدكتور ، لأنه أصبح لا يملك ما كان يملك لهم من المنافع ، فتحولوا عنه إلى غيره يلتمسونها عنده . ولا شك أن من فوائد هذه المحنة النفسية « الطبيعية » هذا التحليل الرائع لتلون المتلونين ورياء المنافقين ، وهوين أسرم ، والسخرية منهم وما إلى ذلك مما تضمنته فصول الكتاب ؛ ومن المحقق أن هذه المحنة صبغت — وستصبح — أدب طه حسين بلون جديد .

ويتمزى الدكتور طه عما ترك في مصر من الشر والنكر والإثم بما يلقى في فرنسا من كثير يعبر عنه تعبيراً يشيع فيه

ولا تعزيف إلى أدب الذين ندرس أدبهم أدبا يدل على أننا كنا هنا ...

لقد قال الكتاب في مهمل كمنه إنه تناول عدداً من مجلة الأدب فلم يجد به تعبيراً عن مثل ما يحبش بنفسه من الشاعر القومية العربية . والمدد الذي نشرت به الكلمة زاهر بالفصول الأدبية الدراسية والأبحاث الفلسفية العالية ، واسكنه بكاد يخلو مما يدعو إليه . وليست الرميعة كذلك وحدها فهذا طابع عام الانتاج الأدبي في جميع البلاد العربية في هذا الوقت الذي يتوثب فيه الوعي العربي الجديد وينظر شزرا إلى الأدب الذي انبت عنه . وقد سمى السيد حمام هذا الإنتاج الذي يهرب أصحابه من الحياة « أدب المهرب » وقد أعجبتني هذه التسمية فأثبتها على رأس هذه الكلمة .

أهزأ هزاء النيل ؟ :

أرادت إدارة الإذاعة أن تشارك في الاحتفاء بوفاء النيل ، فأذاعت شيئاً مما تسميه « برامج خاصة » اسم « النيل » من تأليف حضرة مراقبها العام ، جمع فيه كل محفوظات الإذاعة مما يتعلق بالنيل من مثل « النيل بجاني حليوة أسمر » و « يا بحر النيل يا غالي » ...

وقد بدأ البرنامج بمناجاة شمعية من الشاعر القديم « حابي » يلقيها بين يدي النيل ويتحدث فيها عن الآلهة القديمة ، وقد ألقى مؤلف البرنامج روح « حابي » وأرواح تلك الآلهة إذ أثارها من مستقرها في كتاب الأستاذ حسن سليم بك ، حيث يليق بها أن تكون ، لأنه كتاب علمي ؛ وأكرهها على الظهور أمام جمهور مستمعي الإذاعة الذين لا بالقونها ...

ويدور الحوار في البرنامج بين النيل ومصر على نسق كتب المطالعة للدارس الابتدائية ، كالناظرة بين الدراجة والحمار ... وكان الممثلون يلقون كما بطالع التلاميذ ، والتي مثلت مصر مثلت بها !

واستغرقت إذاعة ذلك البرنامج نحو ساعة قضيتها متعجباً الإسماء لأرى نهاية ما يصنع بالنيل ... فقد كان كلاماً يتلو بمضه بمعنا على كره ، لا أثر فيه لأي عمل فني . وظاهر أن المقصود منه أن يكون حبلًا يجرب مالمدي الإذاعة من « الاسطوانات »

الارتياح والاعتباط . وقد عاد إلى فرنسا بعد هذه الرحلة ، رحلة الربيع ، ولا يزال بها إلى الآن ، بما لج جرح نفسه بما يجب هناك ، وما ينديه ماتي في مصر ... ومن حق الدكتور طه حسين على فرنسا أن تيسر له كل ذلك ، فقد أحبا وتفتى بها ، وما هي ذى نستأز بقله ، دون مصر وما فيها من شؤون وشجون ... ومن حق مصر على فرنسا أيضاً أن تشفى لها نفس الدكتور طه ونأسو جراحه ، فقد أنبتته مصر وأحجته ولم تبخل به على فرنسا ... وهي — أي مصر المسكينة — حائرة بين إسراف « الفتى » في التبدل وبين غدر النادرين به ، وترجو أن يمو إليها سالماً معافى موفوراً .

أرب المهرب :

قرأت في المدد الأخير من مجلة « الأدب » اللبنانية ، كلمة للأستاذ حسن حمام من اللاذقية ، حمل فيها على الأدباء « الذين غرقوا بين أمواج الحب المصطنع وبين زبد أمواج الرزية النامضة وبمدوا عن ساحل الحياة المضطرب الجياش التائر » وناشد أدباء العرب أن يرفعوا من القومية العربية وبعملوا شأنها ، ودعا إلى أن يشعر الأدب بما يضطرب في بيئته ويستوحى أدبه من الحياة وقلها النابض .

وقد استرعى انتباهي قوله : « إن أدبنا الحاضر أيها الأدباء بحبه وغزله ، بشكواه وأنيته ، ببكاه ونواحه ، بضمه ونخاذله ، لا يمثل بيتنا ولا بصور حياتنا الاجتماعية والسياسية والقومية . وسيقف أحفادنا في المستقبل من هذا الأدب مقلبين أكتفهم متسائلين عن معنى هذا الأدب يحاولون أن يستنبطوا حياتنا الاجتماعية منه فلا يفهمونها » استرعت هذه الفقرات انتباهي ، فحطت أنصو أدبنا الحاضر وأجول بفكري في نواحيه المختلفة ، وأسأل نفسي لأحقق قول الكاتب الفاضل : هل يصور هذا الأدب حياتنا بحيث يستدله عليها الآتون من بمدنا أو بحيث يصدق عليه ما هو مقرر معروف من أن الأدب مرآة المجتمع وصورة الحياة ؟ إن أكثر الكتاب والشعراء مشغولون بالدراسات والبحوث والتعبير عن الشاعر الترفه ، أو بالسياسة الحزبية ، أو بالتواهن السلية ؛ فأين الحياة التي يحياها الناس من كل هنا ؟

والدراسات الأدبية المطلوبة ولا بد منها للبناء عليها ، ولكن لا يجوز أن يكف عليها كنا ، أو أن نستهلك فيها كل جهدنا ،

القديعة التي ورد فيها ذكر النيل ، وقد كان يمكن إذاعتها من غير هذا التكلف .

والنيل واهب مصر ، وكل من فيها وما فيها يعيش في كنفه وعلى ما يوجد به في غدوانه وروحانه : فهل يصح أن يكون هذا جزاؤه من مراقب الإذاعة العام ؟ وماذا ترك المراقب الخاص ومن دونه ... !

لا تكتبوا همهم أسبأ :

شغل البريد الأدبي في الرسالة .. منذ أكثر من شهر - بحث نحوي أثاره الأستاذ محمود البشبيشي في كلمة « أشياء » ولا زال المناقشة متصلة بين الأستاذ ومناظريه ، وهي مناقشة لا طائل تحنها ، فسواء أكانت أشياء على وزن أفعال أم على وزن فاعل ، وسواء أكانت جمع شيء أم جمع « لا شيء » وسواء أكانت ممنوعة من الصرف أم ليست ممنوعة منه ومستعملة كالممنوع كل ذلك لا أثر ولا نتيجة عملية له ، لأن الكلمة « أشياء » تنطق وتسكتب وتقرأ وتفهّم ، فلا تختلف في شيء من ذلك على أي وجه من تلك الوجوه . وأنا لا أنسرك التنبؤ النحوية واللغوية التي يتمقب بها كاتبوها زلات الأقدام ، فهذه رقابة لغوية مفيدة ، على أن يكون « الرقيب » جيد التحصيل حسن التصرف غير متشدد ولا متمسك . أما الجدل في التعميلات النحوية وما يعاثلها فلا غناء فيه . ثم أريد أن أسأل الأستاذ أحمد أحمد المعجمي : أيهما أولى بالتأمل والتدبّر ، إحصاء المقاطع « إن إن » أو ملاحظة الفرق بين الماضي والمضارع ؟ وأرجو أن يكون قولك : « ولا يقال أنا لا أزال أقول كما قال الأستاذ إلا في الدعاء كقول ذي الرمة : ولا زال منهلاً بجرعائك القطر » أرجو أن يكون هذا الكلام الذي يريد أن يمنع دخول اللغافية على « أزال » المضارع من هفوات العلماء ...

وبعد فلم لا يترك أستاذنا البشبيشي هذه « الأشياء » ويعود إلى الروض<sup>(١)</sup> ؟

سابقه القصة في الإذاعة :

كانت إدارة الإذاعة قد أعلنت عن مباراة في القصص ،

وألفت لجنة للمحكّمين فيما يقدم إليها برئاسة الأستاذ عباس محمود العقاد وعضوية الأستاذين محمد فريد أبو حديد بك ومحمود كامل الحامى . وقد انتهت اللجنة من عملها وأعلنت نتيجة المباراة كما يلي : لم يفز أحد من المشتركين في المباراة بجائزة من المرتبة الأولى وفاز بالجائزة الثانية - وقدرها ثلاثون جنهما لكل فائز - ثمانية متبارين . وفاز بالجائزة الثالثة - وقدرها عشرون جنهما لكل فائز - اثنا عشر . وقبل عدد من القصص لتذاع بالمسكافة المتأخرة ، وعينت قصص أخرى يختار منها للإذاعة .

وقد بدت في هذه المسابقة ظاهرة تكررت في غيرها من المسابقات الأدبية المختلفة التي أجريت في السنوات الأخيرة ، وهي إحجام المتبارين بأنفسهم من ذوى الانتاج الجيد عن دخول هذه المسابقات ، وقد نشأ عن هذه الظاهرة خلو المرتبة الأولى في مباراة الإذاعة . ويحدث أن تسأل شاباً من المروفين بالنشاط الأدبي : لم تدخل مسابقة كذا ؟ فيجيب : قد تقدم إليها فلان وصلته بفلان ( أحد المحكّمين ) وثيقة ... وأنا لا مسلة لي بأحد منهم . وما يذكر - اعتباطاً - أن بين الفائزين في مسابقة الإذاعة موظفين فيها .

من طرف المجالس :

قال المتحدث : رأيتم ما نشر بإحدى المجلات الشهرية من شعر شاعرين : ذكر وأنتى وصورة لها ؟ ولم يبد على المجالسين أنهم رأوا شيئاً من ذلك ، فنظروا إليه متسائلين ، وقال قائلهم : - وكيف كان ذلك ؟

- عبرت الفتاة ( ١ ) عن لواعج فؤادها في أبيات ، ورد عليها الدكتور ( ١ أيضاً ) بأبيات ضمنها هواه ، ونشر كل ذلك تحت صورة اضطلع فيها الشاعر على سريره ، ووقفت الفتاة بجانبه - وما معنى هذا الوضع ؟

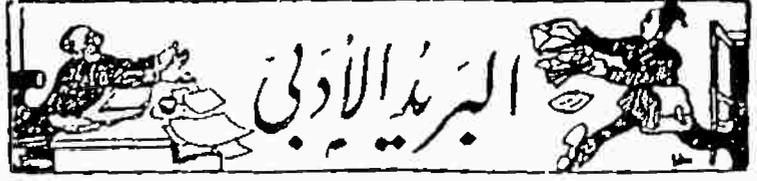
- لا أدري ، ولعل المعنى في بطن الشاعر ... على أن الجدير بالسؤال هو إيتار الفتاة هذا الشاعر وهو كما تعلم مثل من دعاه القواني عمه من أ

قال ثالث : ألا يدل هذا على أن الأمر بينهما هوى شعر ؟ قال آخر : ولم لا تقول إنها اختارته على طريقة فقراء الهند ؟

عباسي فخر

(١) إشارة إلى مقالات الأستاذ التي كان يكتبها في الرسالة منذ سنوات

سنوات وعودة إلى الروض .



حركة التنفس من الأول إلى مقطع مكرر وهو (إن) أسهل من انتقالها بعد صمود كبير في ألف (أشياء) إلى ذلك المقطع المكرر حتماً في آية (المائدة).

هذا وقد تسرع الأستاذ في مقاله الثاني غطّأني في قولي (لا أزال أقول ..) وقال وإنما مقصورة على الدناء محتجاً ببيت قديم أورده (الأشموني والعبان، وابن عقيل، والخضري) وهو قول (ذي الرمة) أو غيره:

الأياء اسلمى يا دارى على البلى ولا زال منهلاً يجرعانك القطر  
وسها الأستاذ الفاضل عن أن (لا زال) خلاف (لا أزال) وأنا لا أحمل منه ذلك إلا على السهو، وإلا فهل غاب عنه قول الله تعالى (ولا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك) وقوله مخاطباً رسوله صلى الله عليه وسلم (ولا تزال تطلع على خائنة منهم)؛ وبعد فإني مع الأستاذ المجمع في أن الأسباب التي قالوها في منع (أشياء) من الصرف قد أنفلت كواهل النحويين في الكتب وأفهام الطالبة في المدارس، ولذلك أدليت برأيي؛ والحمد لله على توفيقه. والسلام ...

محمود البسيبي

(الاسكندرية)

إلى المشتغلين بالصالح الأزهر:

اسمحوا لي يا سادة أن أعبر عن رأي لا أدرى أبردقكم أم لا، وذلك بعد أن أحبيكم تحيات عطرة .. الأستاذ الشرفاوي يريد أن يخرج علماء قوامين على التراث الإسلامي والعربي، وهو مطلب عسير على عامة الأزهريين مهما أدخلوا لهم من إصلاحات. ولم يبق إلا الحامسة وهؤلاء هم الذين يعتقد عليهم الأمل ... وهم بعون الله يتخطون السدود والقيود، ويحققون كثيراً من الأمنيات التي تناط بالأزهر، وشأن الأزهر في ذلك شأن كل جامعة وهيئة، ولا أجد في علم الأزهر خيراً من تعبير الرسول في حديثه المشهور: «مثل ما يمشي الله به من الهدى والعلم كمثل الفيل السكير أساب أرضاً الخ». فالأرض الطيبة لا بد أن تنفع الناس وتنقلب على عوامل الجفاف. والخبيثة إن تجديها نترات السبيل التي تحاولون أن تنفروها على سطحها. وأظنني لا يوزني التطبيق بالأمثلة الحية، فحمد عبده

برأزال عن رأيي في (أشياء) ١

قبل معاودة البحث في هذا الموضوع أرى لزاماً أن أحمده للأستاذ الفاضل أحمد المجمع جنوحه بالناقشة إلى الهدوء والأناة وهما أساس أدب البحث، وطريق الوصول إلى الحقيقة.

ثم أرجع فأكرر أنني لا أزعج أن كلمة (أشياء) وردت مصروفة في التنزيل أو في غيره من الكلام؛ والسكينة أعتقد أن علة عدم صرفها في التنزيل - في سورة المائدة - ترجع إلى خصوصية سامية مما التزمه القرآن الكريم؛ وهي في هذه المسألة الترفع عن شائبة التناثر بتكرار مقطع واحد حتماً وهو (إن) في الآية الكريمة؛ وإذا كان الشمر خلوا من ورودها مصروفة فالشمر محل التساهل؛ يتحكم الوزن فيه فيصرف ما لا يتصرف، ويمنع صرف ما ينصرف، إلى غير ذلك مما لا يخفى على الأدباء؛ أما ورودها بمنوعة في النثر فهو إتباع للوضع الذي وجدت عليه في القرآن الكريم، ومسايرة للقديس من أئمة النجاة الذين ذهبوا في الناس علة المنع مذاهب شتى، أقربها إلى حسن الذوق وأدناها إلى الحق رأي (الكسائي) الذي نقله الأستاذ الفاضل محمد غنيم، وهو مشابهتها للاسم المختوم بألف التانيث الممدودة؛ وقد التمسْتُ فيها هداني إليه البحث علة فنية سائفة لنعلمها من الصرف في الآية الكريمة، وهذه العلة تجعل الحكم مرتبطاً بجو الكلمة في الآية، فتعود إلى حقه الطيب في الصرف إذا خرجت عن هذا الجو، والعلة - كما يقولون - تدور مع الملول وجوداً وعدمًا؛ وإذا كنت في هذا نمالهً للاجتماع فما هو بإجماع على حكم شرعي ولا أصل معلوم بالضرورة من أصول الدين.

والقول بجواز الوصل بين جزأي آبي (يس) و (الملك)

لا يمنع جواز الفصل بينهما؛ فهو رد احتمال لا يركن إليه في الحاجة؛ والقول بتساوي الحرف اللين المامت الهادي في كلمة (شيء) والحرف المصاعد الممدود في كلمة (أشياء) مما لا نقره أذن شاعر موسيقى الإحساس كالأستاذ أحمد المجمع؛ فانتقال

ومن ثم فإننا نرجو ألا يأتى العام الدراسى القادم إلا وتكون هذه الرغبة حقيقة واقعة لمصاحبة العلم والتعليم والتربية الاجتماعية والثقافية فى مصر .

٢ — معلمو الشعب فى مصر :

ينحدر معلمو الشعب فى مصر من أصلاب الغالبية فيه وهم الفلاحون فاشترك حظهم وحظ هؤلاء مع الحكومات المصرية المتعاقبة شداً وجذباً ومدأً وجزراً !! وقد انتهت بهم هذه الحال إلى أن يجرموا فى هذا العهد من (التنسيق) دون غيرهم من موظفى الدولة !! - وهذا العمل لا يضر بنتائج الحقوية والظاهرية هؤلاء المعلمين بالذات ، وإنما يتأثر به المجتمع المصرى الذى يرتبط بوجودهم فى كل مظاهره وحقائقه - وإذا كان هؤلاء المعلمون يحنونهم رسل الثقافة الشعبية فى التيار المصرية ، فقمين بمجلة الرسالة وهى من تعرف فضلهم وتقدر صنيعهم أن تسجل فى صفحاتها هذا العمل الذى لا يتفق مع الحق والعدالة والمساواة بين أبناء الأمة قبل أى اعتبار آخر !

مهور شبير مغير العزير  
معلم دميرة

نصحیح :

ورد فى مقالى السابق عن نقص السماح أن أحد المحتصين فى حفظ الموشحات من المتوفين الشيخ صالح الجديبة كان يحفظ عشرة آلاف موشح ، والصواب ألف موشح وأن أحد كبار المازفين على السكبان من الخليليين توفيق الصباح والصواب توفيق الصباح اللقب بساطان الكمنجة الموصوف المروف ولذا إقتضى التنويه والإفصاح .

مبنى كنعان

( دمشق )

لا يزال حياً فى الأذهان وغيره كثير . كل على مقدار ما كان يمكن من حيوية .

أقصروا الأمل على الأذكىاء وستجدون النتيجة تشجع كثيراً ، ثم لم ان يتمهوكم كثيراً ، وإذا شتمت أن تساعدوم ، فنقبوا عنهم فى حقول الأزهر ، أدام الله غيرتكم الطيبة ، ووسم من المنطقة التى تحتها فى قلوبكم ...

« أزهرى »

لا يزال فى النقى والرأاء :

كتب الأستاذ أحمد أحمد المعجمى فى رده على أستاذنا الكبير البشبيشى فى العدد ٧٩٠ من الرسالة الرأاء ما نصه : ولا يقال أنا لا يزال أقول كما قال الأستاذ إلا فى الدعاء كقول ذى الرمة ولا زال منهلاً بجزعائك القطر .

وأود أن أقول للأستاذ المعجمى أن « زال » تدخل عليها « لا » النافية ولا مانع فى ذلك كما تدخل عليها « لا » فى الدعاء وكل ما قيل هو أن الدعاء فى « زال » يكون « بلا » خاصة ولم يقل أحد أن « لا » مقصورة على الدعاء وقد مثل الأشمونى وغيره من النحويين للنقى بقوله تعالى « ولا يزالون مختلفين إلا من رحم ربك » .

فلى هذا قول الأستاذ البشبيشى « أنا لا أزال أقول » صحيح لا خطأ فيه ...

عمر اسماهيل منصور

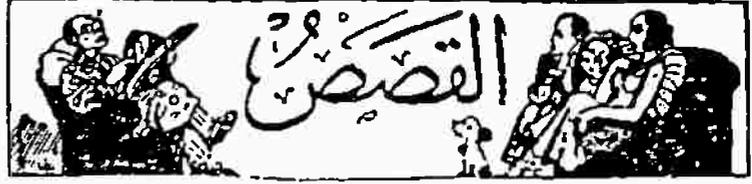
١ — مجلات الثقافة فى المراسم الأولية النموذجية :

أعلنت وزارة المعارف أنها ستعنى المدارس الأولية النموذجية (مدارس المرحلة الأولى الجديدة فى مصر) بما تعمله فى مدارسها الابتدائية سواء بواء . . . ونظراً من هذه الناحية إلى مجلات الثقافة فيها فتراها تجرى عليها ( مجلتى الإصلاح الاجتماعى والفلاحة ) فقط فى حين أنها تشترك المدارس الابتدائية ودواوين المناطق الإدارية فى جميع المجلات المأمولة النفع كالرسالة والثقافة والملاحة الخ - وحاجة هذه المدارس إلى جميع هذه المجلات أقوى وأشد ؛ لبعد غالبيتها من المدن - أما كنى المكتبات العامة -

اطلب كتاب

تولستوى

ويقبلون على الزواج .



## الانتظار

للطالبة الأمريكية سنزى أورمونر

—>>><<<—

لقد أخبرها بأنه سيعود إلى الدار بعد انتهاء الحفلة قبيل منتصف الليل . ولكن الساعة الصغيرة القائمة على المنضدة كانت تشير إلى الواحدة صباحاً . إنه لم يسبق له أن تأخر مثل هذا التأخير تأخر وجيداً وبدونها .

ورقدت تحت الأغطية في فراشها تافهة مضطربة . كانت مجهدة من العمل . وكانت كل حاسة فيها تصبح بها أن استرجعي ولا تلتاق كل هذا القلق على ولدك لقد بلغ السادسة عشرة . إنه الآن ايس طملاً

وتذكرت ... لقد ذهبت مرة في صباحها إلى النظرة ولم تحضر إلا ليلاً . وعند ما عادت ورأت الستار القائم على نافذة غرفة الجلوس بنسدل ارتبكت واضطربت . إن والدتها كانت تتطلع خلال النافذة تترقب عودتها في قلق ولهفة . إنها لا تزال تذكر كلمات أمها وهي تقول لها « انتظري يا عزيزتي وستكربني في يوم ما على شدتي نحوك » . ولكنها كانت في سن السادسة عشرة ولم تكن لتفهم معنى هذه الكلمات ، ولا لما قالته والدتها بعد ذلك « أنها ليست كماله عدم الثقة بك ، ولكن كثيراً ما تقع الحوادث بين أطيب المائلات في هذه الأيام »

ولا تدري لماذا كانت تهيجها هذه التصامح عند بلوغها هذا السن الذي أدركت فيه الشعور بالحرية الشخصية . ذلك الوقت التي بدأت تخفي فيه بعض أسرارها ، وتشمر بأنها تخصها وحدها ، تخص عالمها التي تعتقد أنه ملك لها .

ولكن ... كانت والدتها تتدخل في كل شؤونها ، فتفتح رسائلها قبيل أن تعود من المدرسة . إنها لا تلومها على رقابتها ، ولكنها ليس لها حق فض رسائلها ، إن التدخل فيها يخصك في هذا السن هو إهانة لا تقبل ، ولا يصح أن يحدث ذلك لأولادك كل ما تستطيع عمله هو أن تراقب فقط ، وعند ما يكبرون

نم ، لقد اكتمل فضجها وتزوجت ، ثم تزلت بعد عامين ، وها هو ذا ولدها قد نما وعده . ووصل إلى أول مرحلة الشباب . إنها لم تفكر قط في الاطلاع على رسائله كلا ، إنها ان تهتم بذلك الفعل ، ولكنها الآن راغبة في قرائتها مضممة العينين ، وقد انسابت روحها تحتق ستر النافذة وتساءل : لما ذا لم يحضر ؟ وما الذي حدث له ؟ وعزمت على أن تسأل عنه في المستشفيات وفي أقسام البوليس إذا لم يمد بعد نصف ساعة ... من يدري ؟ فدلته راقدة الآن في غيبوبة ، أو مات في حفرة وقد سلبت منه ساعته اليدوية التي أهدتها له في عيد ميلاده الأخير والخمسة دولارات التي في جيبه ، إن الكثير من الحوادث أحياناً ما يقع بين أطيب المائلات ! وطاف ، ففكرها خاطو مزعج ، إن على ولدها أن يمبر تلك الشوارع التي يجتازها سائقو السيارات بمرآتهم غير مبالين بنظام المرور في ذلك الوقت المتأخر من الليل ، وودت في تلك اللحظة لو أنها كانت تمشي في الربف بعيداً عن هذه السيارات .

وهبت راقفة وأقبلت على النافذة تتطلع إلى الشارع . يا الهي ما هذا الضباب المخيم في الخارج ؟ كان يتكاثف واستقر في صمت وسكون . وتركت طرفي الستارة ، ثم زحفت داخل الأغطية في عصبية . وحاولت أن تسيطر على أعصابها ، وأغمضت عينها . ولكن . . . سرعان ما فتحتها عند سماعها صوت أقدام تدب خفيفاً على إزير الشارع . حمد الله ها هو ذا قد قدم .

وترددت الخطوات ، ثم سمعت باباً يفتح . لم يكن باب شقتها بل كان باب جارها الكهل . ثم سمعت صوت سيارة الإسفاف فهبت من فراشها بقلب واجف ، كانت تسمع رنين جرس السيارة كأنه العويل ، وسرعان ما تلاشى الصوت تدريجياً واختفت السيارة . وأقبلت على النافذة مرة أخرى وتطلعت ، وإذا بولدها قادم صوب المنزل ، يسير وقد انمكنت عليه أنوار الشارع . نعم إنه هو ولا يمكنها أن تخفي مشيته وحركته . كانت ساقه الطويلتان مخاطران في خطوات متسمة نحو الدار ، وكان يصفر لحناً شائماً ، وكتفاه يتبالان في حرية وكأنه يقول : « إن هذا هو عالي ... إنني رجل وهذه دنياي » . وشعرت بالقبض بعصف بها ، ثم بالحزن بنتابها ، كانت تود أن تشاركه ذلك الشعور بالحرية ، ولكنها قلقها عليه حال بينها وبين ذلك . وتبين لها حقه في السير ، لا في

بالأ كذوبة التي نخشاها . فقالت : « هل كان هناك فتيات في هذه الحولة الليلة ؟ » . اسباب ذلك السؤال منها دون أن تتمكن من كتابته ، وانتظرت في لهفة الرد عليه ، وخيل إليها أنه أبطأ في الرد كثيراً عندما قال : « كلا ... كلا » . ولم ينظر إلى عينيها عندما استمر يقول : « لم يكن هناك إلا رفقاني ... ولكن ... يوجد شيء آخر أود أن ... » فقاطعته قائلة وهي تحاول الاحتفاظ بهدونها : ليس الآن يا عزيزي .. في الصباح . فتمتم قائلاً : حسناً ثم استدار وسار صوب الباب وأقبله وراه في هدوء ، وجلست في فراشها متعابدة الجسم حزينة القلب ، لقد كذب عليها أولى أكاذيبه ، أكانت هي الأولى حقاً ؟ كم عدد الأكاذيب التي سبقت هذه الكذبة ؟ وشمرت برغبة جارفة تدفعها إلى القفز من الفراش لتواجهه بخديمهته وتقول له : التفت إلى . ورفض قلبها أن يلهظ تشبهاً خلاف هذين اللفظين . التفت إلى ... ثم ماذا ؟ إنها تشعر بأنه لا فائدة من مواجهته ، إنه ليكفي أن تنظر إلى وجهه ، فيحرق إليها بطريقة المحبوبة ، وإذا بشيء يتفلق خلف تلك العينين الرماديتين .

إن خوفها كان أكثر من ألمها ، خوفها من أن تكون أمها على حق ، ربما كان ولدها في حاجة إلى المزيد من الرقابة . وشمرت برغبة تسرى في جسدها ، كان يجب عليها أن تواجه كل شيء دون موارد . وسمته يتحرك في الحلم وهو ينظف أسنانه ويخلع حذاه ، ثم سمعت الماء يجري على جسده ، ووقع خطراته على الأرض ، ومسح جسمه بالشفة ، ثم خرير الماء المتساقط من الصنبور . كان له وقع غريب في أذنها كأنه صوت لحن موسيقى واستمر الماء يتساقط . ها هو الآن في المطبخ يبحث عما يأكله كان يحاول ألا يحدث صوتاً حتى لا يقلق نومها . وانطلقاً النور في المطبخ ولما تزل جالسة في فراشها ، ثم استمعت إلى وقع خطراته تتلصق طريقها في الظلام وهو يسير في الهواء وفي غرفة الجلوس ، إن هذه الأصوات المادية كانت كأنها تجمع في ذاتها سر الحياة ربما كانت غير عادلة نحوه ، يجب أن يكون هناك شرح مقبول لهذا الطلاء الأحمر ، واستمعت صرّة أخرى إلى خرير الماء المتساقط وخيل إليها أن نتهته قد اختلفت عن ذي قبل . وصرت بيدها على وجهها ، لقد فشلت في أداء مهمتها كام ، إن والديها على حق ، لو كانت قد زهدت ابنها كما نصحتها لما كذب عليها الآن ، إنه لم ينو الذهاب بتاتاً إلى تلك الحلقة ، لقد حاول أن

هذا الشارع الذي تحفه الأشجار لحسب ، بل في الأزقة المظلمة والأماكن الأخرى ، بل حتى في الأركان المظلمة من عقله . إن وجوده معها تحت سقف واحد لا يعطيها الحق في امتلاكه امتلاكاً كاملاً . وليس لها حق مشاركتها أفكاره إلا إذا اضطرتها الظروف اضطراً . إن الرجل له حق الدبش في عالمه الخاص . وإذا سمعت أفكاره حتى وصلت إلى الأشجار التي يسير تحتها وإذا ما جعلته يصفر مسروراً ، إذا لوجب عليها أن تكون سعيدة من أجله . ومع ذلك ... كان في استطاعته أن يجبرها تليفونياً . وعادت إلى فراشها وتفتت في هدوء عندما أقبل ولدها ، وحياها في صرح وهو واقف على عتبة غرفتها وقال « لقد ظننتك نائمة إن الساعة الآن حوالي الثانية » . كان يشوب صوته نبرات من الحواس . وعطت ثم مسحت عينيها وتمتمت قائلة .

-- ينال على ظني أني نمت وتركت النور مضاءاً دون أن أطفئه . مساء الخير يا عزيزي . ثم مدت يدها لتطفيء النور . ولكن ولدها تقدم في الغرفة ووقف أمام فراشها ينظر إليها ، ثم قال -- أظنك لم تسمي ما قلته . إنها الآن الساعة الثانية صباحاً . وتظاهرت بالدهشة ثم قالت -- نعم إنها الثانية . حسناً ..

أيلة طيبة يا بني . ونظر إليها مستغرباً ثم قال -- ألسنت عانية على ؟ افتتاهت وقالت -- ولماذا أعتب عليك ؟ -- ولكنني قلت إنني سأعود قبيل منتصف الليل . إنني آسف إذا كنت قد أفلقتك . وأظن أن جدتي قد رفعت عقيرتها حتى السقف . إنه لا فائدة من إخباره الآن أن جدته قد رحلت غاضبة بعد أن بأست من التحدث معها عن « طيشه وتأخره » فقالت -- لم أكن قلقة على الإطلاق : -- هذا حسن . كان يجب على أن أخاطبك تليفونياً ، ولكن ... ما الأمر ؟ هل الضوء قوي ؟! وانزلت عينيها عن موضع الشفاة الملتصق به خده وقالت في ببطء أجل ... إنه الضوء ... وضغطت على أداة إطفاء النور ، وغمر الليل الماديء الغرفة . إنها لن تراهم الشفاة في ذلك الضوء . كانت تعرف بأنه لو كان عنده ما يقوله لها هذه الليلة فأنها لا ترغب في أن تفرض عليه القول فرضاً كأنه واجب يتحتم عليه أداءه . إنه ليكون أقل ارتباكاً إذا ما اعتقد بأنها لم تلاحظ هذه البقعة الحمراء . ولكنها كانت تشر في قرارة نفسها أن ما شاهدته لم يكن سوى نصف الحقيقة . وكانت غريزتها تهيب بها أنه يتحتم عليها أن تنتظر حتى يطامها على النصف الآخر ، أو ... أو يقضي إليها

الإهداء بصعاده عصفورين بحجر واحد . فهو بهديته يعلن  
بره واعترافه بالجميل لموليه ، ويقدمها لمن يقدرها قدرها .  
والتهميد قصير : يتضمن « تعريفات » موجزة بأسماء  
الزعات الأدبية الواردة في كتابه : كالكلابسيكية

والرومانتيكية واللايريكية والبرناسية والرمزية ، وهذه التعريفات  
غير منطقية لأنها غير جامعة ولا مائة ، ولا توضح الفوارق الحاسمة  
بين زعة وأخرى من الزعات الأدبية مع أن التوضيح هو المقصود  
والتراجم والمختارات هي الجزء الرئيسى فى الكتاب والترجمون  
نخسة : أولهم الفونس دى لرتين ( ١٧٩٠ - ١٨٦٩ م ) صاحب  
رواية روفائيل التى ترجمها الأستاذ الكبير أحمد حسن الزيات من  
الفرنسية إلى العربية ترجمته المألية المشهورة ، وقد اختار له  
المؤلفان قصيدة عنوانها الوحدة ( L'isolement ) فترجماها  
شعراً ثم نثراً . وثانيهم فكتور هوجو ( ١٨٠٢ - ١٨٨٥ م )  
صاحب رواية البؤساء التى ترجمها الشاعر المصرى الرحوم  
حافظ بك ابراهيم ترجمته العالية المشهورة أيضاً . وقد اختار له  
المؤلفان قصيدة عنوانها « الضمير » فترجماها نثراً وشعراً ،  
وقصيدة عنوانها « واترلو waterloo » فترجماها شعراً وعمقا



## ١ - أعلام الشعر الفرنسى وطرائف من آثارهم

تأليف الأستاذ العوضى الوكيل ، والسيرة من عبد الرزق صبرى

هذا كتاب يحتوى على إهداء وتهميد وتراجم ومختارات :  
فالإهداء - كما كتبه الأستاذ العوضى - « إلى حضرة  
صاحب المالى الأستاذ ابراهيم دسوق أباطه باشا . منذ عامين  
نحيت ابنى الثانى باسمك وكأنه كتاب أرفعه إليك ، وهأنذا أرفع  
هذا الكتاب إليك وكأنه ابن اسميه باسمك » ولا عجب فالباشا  
أهل لا أهدى إليه لا يسبقه على الأستاذ من فضله وتقديره ووده  
أولاً ، ولأنه يحسن فهم الكتاب المهدى إليه ثانياً ، فهو أديب  
مطلع على كثير من الآداب العربية والتربية ، والمؤلف بهذا

وذهبنا معاً ، وكنت على وشك أن أخاطبك تليفونياً ، إلا أنى  
لم أستطع الاتصال بك . ثم وضع الزجاج على المنضدة ونهض  
وقبل والدته . وحياها تحية السماء . وعند ما اقترب من الباب  
تردد ثم قال أظن أنى ارتكبت غلطة واحدة . لقد قلت لوالدتها  
« نعم ياسيدى » فابتسمت وقالت « لا تفكر فى ذلك . وعلى  
فكرة يا حبيبي إذا كانت قد أخلفت اليماد فما الذى كنت تفعله؟ »  
وفكر لحظة ثم قال « لا أعلم . أظن كنت سأقول لنفسى « حظ عاثر »  
ثم أترك الأمر بقف عند هذا الحد . ألا تعلمين أنها ستقابلنى  
لأعرفك بها وبوالديها ؟ على أية حال أظن أنى عملت كل شىء على  
ما يرام ، ليس كذلك ؟ » فابتسمت وقالت فى إخلاص « أجل ،  
انقد قمت بكل شىء على الوجه الرضى » وذهبت وجلست يضرها  
الضوء وهى تبتسم لنفسها . نعم لقد أدى كل شىء على الوجه  
الأكمل . إنه لم يحدثها عن القبله . هذا حسن . إنها نخورة به .  
انقد أصبح رجلاً مهذباً . ثم أطفأت النور واستقرت فى فراشها  
فى رضاء تام . انقد انقطع خبر الماء . وأسفت على ذلك . كان فى  
الحق صوتاً مبهجاً .

محمد نفوسى عبد الوهاب

(الأسكندرية)

بخبيرها بشىء الليلة ، ولكنها لم تحتمل الاستماع إليه . وصممت  
مسانه صادرة وراء الباب تقول : « الأزلت مستيقظة ؟ » فقالت :  
« ادخل » ربما كان من الأفضل لها أن تعرف كل شىء الليلة ،  
وأقبل عليها وهو يحمل زجاجة قد امتلأ نصفها باللبن ، وجلس  
على للمقدم الكبير ، ها قد حان وقت الاعتراف ، وجعل يرتشف  
اللبن ثم قال فجأة : « لقد تركت الحفلة مبكراً . كان ذلك عند  
الساعة الثامنة ... » فقاطمته قائلة : يا عزيزى ... يجئيل إلى  
أنى اسمك وكانك جالس تؤدى شهادة فى محكمة . كلا . لا أود  
فقاطمها قائلاً وهو ينظر إلى وجهها وقد تدفقت الكلمات من  
فيه : « الحفيظة أنى خرجت مع فتاة ، ولكنى لم أرغب فى أن  
أطلع أحداً على ذلك » ونظرت إلى ولدها ، كان فى وجهه البراءة  
ونضارة الشباب ، إن ألم الوضع لم يكن الألم الوحيد للألم ، إن  
مهمتها تنحصر فى شيئين : أن تكون أما وأن تكون أباً . وهانقد  
حان الوقت الذى يجب أن تؤدى فيه مهمتها على الوجه الأكمل ،  
والذى يجب أن تدرك فيه دون سمرارة بأنه إذا توجهت نظرات  
ولدها إلى حقيقة الشباب ، فإنها يجب أن تودع سباه . واصطلمت  
وجهه بحمرة الخجل وهو يقول : « كانت تنظرنى مع أبويها ،

« أسرح الطرف في الوادى الذى انبسطت  
أمام عيني ووجداني صرائيه  
والشمس تسبح نحو الغرب في طفل  
وقد جلست حزين الفكر عانيه  
في ظل « صفصافة »<sup>(١)</sup> أمست كهولتها  
تذرو الشجوت على الوادى وما فيه  
أرى هنا غالباً في وحدة عجب مشرداً وكأن القلب في نيه «  
وقالا نثراً ، والنثر والشعر يتقابلان ، فهما ترجمة لشئ واحد:  
غالباً ... على الجبل ... وفي ظلال بلوطة معمرة  
أجاس ساهماً حزياً والشمس في ساعة الغروب  
أسرح الطرف هنا وهناك في رحاب الوادى  
الذى انبسطت أمام عيني لوحاته الختافة «  
وهاك ترجمة تربية أخرى لهذه الفقرة بقلم أسناذنا الكبير  
أحمد حسن الزيات :

« جلست محزون القلب مستتظار  
اللب على قلة الجبل وتحت ظل السندانية  
العتيقة ، أشيع شمس النهار وهى تغرب  
وأسرح بصري في وجوه السهل وهى تنفير: »<sup>(٢)</sup>

## ٢- شجراء وادى باء في جيش الفاروق

تأليف الأديب محمود عيسى الضابط بالجيش المصرى

قرأت هذا الكتاب منبسطاً نفوراً ؛ فكاتبه ضابط بالجيش  
المصرى الباسل ، وسلاطير تحرير مجلته ، وقد عرض في كتابه  
تراجم تسعة أدياء وشعراء من ضباط جيشنا الأحياء - منهم  
الله بالمر الطويل المريض - وأورد في تراجم بعضهم تبدأ من  
آثاره شعراً أو نثراً مع الإشارة إلى أعماله التأليفية . . وهذا  
الكتاب آية على اهتمام من ضباطنا بالشعر والأدب إلى جانب  
عنايتهم بالكتابة في فنون الحرب ورجالها ومعاركها قديماً وحديثاً  
ويظهر من فهرس كتب المؤلف المنشور في آخر كتابه

(١) جاء في الهامش ما نصه : « في الأصل الفرنسي « بلوطة »  
وقد اقترح علينا أن نغيرها هكذا معالي الأستاذ إبراهيم دسوقي أبانته باشا .  
(س ١٥) (٢) كان الأستاذ الزيات قد ترجم رواية «رفائيل» للربن  
وذلك ترجمتها المشهورة بترجمة قصيدته « البجيرة » و « الوحدة » أيضاً .  
وهذا النص الذى أوردناه مقتبس من هذه الترجمة ( الطبعة الأولى سنة ٢٦ م  
س ٢٥٨ ) .

عليها بشروح مرجزة لبعض الأعلام الواردة فيها .  
وثالثهم الفريد دى فينى Alfred de Vigny ( ١٧٩٧ ،  
١٨٦٣ م ) وقد اختار له قصيدة عنوانها النفير Tê Cor في  
قراءة ثمانين بيتاً ، ومهدداً لها بتصوير القصة التى بهتت عليها كاحداث  
والفرق بينها وبين صورتها معرفة في القصيدة وأنبأها بتفسير قصير  
لبعض أعلامها ، وترجما له أيضاً قصيدة عنوانها « موت الذئب »  
شعراً ونثراً . ورابعهم ألفريد دى موسيه Alfred de Musset  
( ١٨١٠ - ١٨٥٧ م ) صاحب رواية « اعترافات فتى العمر »  
التي ترجمها المرحوم فليكس فارس ، وقد اختار المؤلفان للشاعر  
قصيدة عنوانها « ليلة مايو La Nuit de Mai » فترجماها شعراً  
في قراءة تسعين بيتاً ، ثم ترجمها نثراً ، وقدم لها مقدمة قصيرة  
نصف الحالة التي كان عليها الشاعر حين نظمها .

وخامسهم بول فرلين ( ١٨٤٤ - ١٨٩٦ ) وهو أول  
الأعلام حظاً من الدراسة والختار ، فدراسته وقمت في ثلاث  
صفحات ونصف صفحة ، ولم يختزل المؤلفان غير قصيدة واحدة  
عنوانها « الخريف » ترجمها في ثمانية أبيات .

ومن هذا العرض نفهم ما في العنوان من مبالغة ، فإن  
« أعلام الشعر الفرنسى » ليسوا خمسة حسب ، والخمسة المترجمون  
كلهم من شعراء القرن التاسع عشر وحده ، وليسوا مع ذلك  
كل « أعلام الشعر الفرنسى » فيه . وبلا حظ أن دراسة  
الأشخاص واضحة جيدة ، وأسلوبها شبيه بالأسلوب الإنسكوبيدى  
فهى تعريفات خفيفة تتناول ظواهر الأشخاص ولا تنفذ إلى ما وراءها  
كما يلاحظ أن المقاصد المختارة سهلة قريبة التناول في « صورتها  
العربية » ولا أستطيع الحكم على الترجمة من حيث أداؤها  
للأصول الفرنسية ( وهى ما يمول المؤلفان عليه ) إذ لا علم لى  
بها . ولكننا نستطيع أن نقارن بين الترجمتين الشعرية والنثرية  
للمقاصد التي ترجمها المؤلفان : شعراً ونثراً معاً . والفهم لى أن  
الترجمة النثرية أدنى إلى الأصل ، فإن النأراً أكثر حرية وقدرة  
على التزام الأصل من الشاعر ، إذ لا تتكاهده عقبات الوزن  
والتقافية التي تتكاهد الشاعر فتضطره في بعض المراحل أن يجيد  
عن الطريق قليلاً أو كثيراً ويظهر أن الأمر مع المؤلفين كذلك .

وهذا مثال لم أتكلف في اختياره : فهو صدر القصيدة الأولى  
لأول الأعلام كما رتبوا في الكتاب وعنوان القصيدة « الوحدة »  
الربن ، والشال قد اجتمعت له ثلاث أوليات : والترجمتان  
المؤلفين : قالا شعراً :

ويلاحظ بلا عناء أن المؤلف في هذه التراجم عامة « كثير السخاء » فيما يسبغه على مترجميه من « فضل كونيوغ » ، وهو — مع هذا السخاء الكثير — لا يقدم للقارى من آثار « إخوانه » ما يبرر « سخاءه الفاسر » حتى يكون له من ذلك « بعض الشفاعة » عند من يحبون من القراء « الجماللات المقولة » في حدود « العدل » فضلاً عن القراء التزمين الذين يخجلون بشقهم حتى تقدم إليهم البراهين الناضرة الكافية على كل ما يطلب إليهم الثقة به من أحكام .

فالمؤلف في بعض التراجم يكتب بالكلام في أخلاق المترجم وأطواره في الميشة والجندي ، ويسكت عن إرادشي من آثاره وهو في سائر التراجم يورد المترجم « نماذج » ولكنها « متواضعة » غالباً ، فإذا حاولنا تلصق السبب لم نجد أماناً إلا فرضين : فإما أن لهؤلاء المترجمين « نماذج عالية » ، ولكن المؤلف لم يحسن الاختيار ، وإما أنه لم يجد لديهم نماذج خيراً مما ذكر ، ولعل أول الفرضين أصح ولو في بعض التراجم لا كلها ، ولقد اطلعنا على آثار بعضهم فقرأنا لهم نماذج خيراً مما وجدنا في هذا الكتاب ولا سيما اليوزباشي سيد فرج والبكباشي محمد عبد الفتاح إبراهيم قال المؤلف في مقدمة فصوله معرفاً بها : « هذه صور سريعة التقطتها عدسة المصور لطائفة من الشمرء والأدباء الذين يحتويهم جيش الفاروق آثرنا أن نعرضها في هذا « الألبوم » دون « رتوش » ... » . والحق أن في هذا التعريف كثيراً من الصدق فالتراجم « صور سريعة » ، ولولا ذلك لكان من الممكن أن تكون الصور أبرز وأثبت ، ولقد طبعت صور منها على « ورق نشاف » ، فجاءت مضطربة الوضع ، حائلة الألوان ، مطموسة العالم ، وقد استعمل « المصور » في استكمال بعضها كل مهارته الفنية ، وكل ما لديه من أدوات الزيتة لوضع « الرتوش » ، ومن أجل ذلك ، ولحسن ظننا بالمصور القدير لا تزال ننتظر « إعادة » هذه الصور على حقيقتها بلا « رتوش » أو مع « رتوش » خفيفة لا تخفي الحقائق ، فالفرض من التعبير التوضيح لا التعمية ، ونطمع في إضافة « صور » جديدة توضع جميعاً في « الألبوم » جديد حتى تكون جذرة لوجه الحق بالتسجيل والحفظ ، ومؤلفنا أو « مصورنا » أول من يقوم بهذه المهمة ، وما هي المهمة المصيرة على « مصور » مثله طال عهده « بالتصوير » ، والله يوفقه إلى خدمة مليكته وإخوانه وبني وطنه .

محمد فليحة التونسي

( الفائرة )

هذا أنه غير « حديث عهد » بالتأليف ، فله قبل هذا الكتاب عشرة غيره : منها ثلاثة قصصية رسبمة في قادة الحروب ومماركها القديمة والحديثة وأدواتها ، ومن هذه العشرة أيضاً سبمة استقل بتأليفها وثلاثة اشترك معه فيها البكباشي عبد الرحمن زكي أحد من ترجم لهم في هذا الكتاب .

وإذا فلا علينا إذا لم نبذل من « المحاياة » في حساب مؤلف « قديم » كصاحب هذا الكتاب « كل » ما نلزم أنفسنا تقديمه منها للبتدين والشداة ، ولا علينا أيضاً إلا نمد « ضيفاً » في جماعة المؤلفين بمد هذه الآثار الكثيرة مع أنه ليس مؤلفاً محترفاً كالتقطمين للبحث في الحياة . هذا الكتاب يشتمل على إهداء وتعريف للناسر بالمؤلف وتمة فصول في تسمية ضباط بجيشنا المصري : فأما الإهداء فإنه « إلى راعي السيف والقلم حضرة صاحب الجلالة الفاروق المعظم » ولا غرابة فهو عنوان ولا من ضباط أديب لرأى سبغه وقده ، والكتاب كله في تعريف « شعراء وأدباء في جيش الفاروق » كما كتب في العنوان .

وأما تعريف الناسر بالمؤلف فصفحة عنوانها « هو » وصف فيها المؤلف « شكلاً » وكشفه « كشف نظر » وعمره فيها بأنه اشتغل بالأدب في الرابعة عشرة من عمره ، وأنه يقرض الشعر ويكتب القصص ، وأنه في خلقه « مستقيم » بنأى بنفسه عن إغراء المرأة حتى استأثرت به أخيراً « قديسة » تراه يفتي في تدبیرها فهو تعريف « تقريري » للقراء أن يفهموا منه ما يفهمون كما يفهمون . وأما المقدمة ففي الصلة بين الجندي والأدب وفيها يقرر المؤلف أن الجندي إنسان عاطف كسائر الناس لا وحش شغوف بالدماء ، وأن القتال بنفض إليه إلا حين يكون أداء الواجب ، وأن الأدب والجندي لا يتنافران ، وفي هذه المقدمة « صرخات في الهواء » ، إذ يحاول المؤلف فيها تزييف أوهام لا قرار لها في عقل يحسن قراءة الأدب .

وأما الفصول التسعة ، فقد تحدث في كل منها بضابط من هؤلاء الضباط التسعة : اللواء عبيد النصف محمود باشا ، والبكباشين عبد الرحمن زكي ، وعبد الحميد فهمي مرسى ، ومحمد عبد الفتاح إبراهيم ، والساغين محمود محمد الشاذلي ويوسف السباعي ، واليوزباشين حسين ذر القفار صبرى وسيد فرج ، والملازم الأول مصطفى بهجت بدوى ، وهم على هذا الترتيب في الكتاب تبيناً لرتبهم العسكرية لا لشيء آخر مما يقدمه على سواء غير « الرسميين » في التقدير .

## سكك حديد وتلغرافات وتليفونات الحكومة المصرية النشر في محطات ومطبوعات المصلحة

أقد نجحت المصلحة في ابتكار أحدث الوسائل وانتقاء أبرز الأماكن المدة للنشر فأوتاهتماماً خاصاً بمحطاتها فنهقتها وغرست حولها الحدائق فزادت من حسن منظرها وبديع رونقها حتى أصبحت تضارع أعظم محطات العالم مما حدا إلى إقبال الجمهور والشركات على اختلاف أنواعها وأصحاب البيوتات التجارية إلى الإعلان فيها بأسعار غاية في الاعتدال .  
هذ فضلاً عن الطبعات والنشرات المختلفة التي تصدرها المصلحة من وقت لآخر وتوزعها داخل وخارج القطر ولا يخفى أن الإعلان في تلك المطبوعات لا يقدر بثمن لأهميته وجليل فائدته .

ولزيادة الاستملاء خابروا . -

### قسم النشر والاعلانات

بالادارة العامة - محطة مصر

طبعة الرسالة